FRANÇAIS

ATTENTION
RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE NE PAS OUVRIR

ATTENTION: AFIN DE REQUIRE LES RISQUES DE CHOC ELECTRIQUE, NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE (OU LE PANNEAU ARRERE). AUCUNE PIECE NE PEUT ETRE REPAREE PAR L'UTILISATEUR. CONFIEZ L'APPAREIL A UN TECHNICIEN QUALIFIE.

Le symbole représentant un éclair dans un triamgle équilatéral a pour but d'avertir l'utilisateur du danger présenté par des pièces non isolées à l'intérieur de l'appareil et dont la tenstion est suffisante pour provoquer des décharges électriques dangeruses.

Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral a pour but d'avertir l'utilisateur que des instructions importantes relatives à l'utilisation et à l'entretien se trouvent dans le manuel accompagnant l'appareil.

AVERTISSEMENT: AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE NI À L'HUMIDITÉ.

ATTENTION: POUR PRÉVENIR LES CHOCS ÉLECTRIQUES, N'UTILISEZ PAS LA FICHE POLARISÉE DE CET APPAREIL AVEC UNE RALLONGE, UNE PRISE DE COURANT OU UNE AUTRE SORTIE DE COURANT, SAUF SI LES LAMES PEUVENT ÉTRE INSÉRÉES À FOND SANS EN LAISSER AUCUNE PARTIE À DÉCOUVERT.

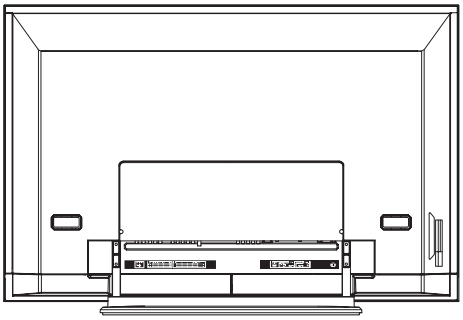
Déclaration de conformité à la FCC (partie 15):

L'ÉCRAN À PLASMA LARGE 50E900HD de marque ELECTROHOME satisfait à la section 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toutes interférences captées, y compris celles capables d'entraver sa bonne marche.
Responsable de la conformité à ces règles:
RGC REDMOND GROUP
6185 MCLAUGHLIN ROAD, MISSISSAUGA, ONTARIO L5R 3W7
Téléphone: 1-800-663-5954

AVERTISSEMENT: Cet appareil a fait l'objet de tests qui ont déterminé qu'il est en conformité avec les limites imposées pour les appareils numériques de la classe B, selon le chapitre 15, sur les règles de la FCC. Ces limites sont prescrites afin d'offrir une protection raisonnable contre toute interférence préjudiciable dans une installation résidentielle. Cet appareil produit, emploie et peut être la cause d'un rayonnement radioélectrique et, si l'installation et l'emploi ne sont pas conformes aux instructions, risque de présenter un brouillage nuisible aux radiocommunications.
Toutefois, il est impossible de garantir qu'aucune interférence ne sera produite par une installation particulière. Si cet appareil est la source de brouillage nuisible à la réception des émissions radiophoniques ou télévisuelles, déterminé en allumant et en éteignant plusieurs fois de suite l'appareil, l'utilisateur pourra tenter de résoudre ce problème de brouillage par une des mesures suivantes:

- Changer l'orientation ou l'installation de l'antenne de réception.
- Eloigner davantage l'appareil du récepteur.
- Brancher le cordon d'alimentation de l'appareil dans une prise ou sur un circuit séparé du récepteur.
- Consulter le distributeur ou un technicien expérimenté en radio/TV pour assistance.

AVERTISSEMENT: Tout changement ou toute modification n'étant pas autorisée de façon explicite par l'organisme responsable de la conformité aux règles de la FCC peut entraîner l'interdiction à l'utilisateur de se servir de cet appareil.



Emplacement des étiquettes
La plaque signalétique de l'appareil, ainsi que les avertissements de sécurité (symboles, etc.) sont apposés à l'endos de l'appareil.

3X90721A_Fr_p02-11 2 22/6/06, 11:44 AM

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1) Lisez ces consignes.
2) Gardez ces consignes.
3) Conformez-vous à tous les avertissements.
4) Suivez toutes les consignes.
5) N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
6) N'ettoyez l'appareil uniquement à l'aide d'un chiffon sec.
7) Ne bloquez aucune prise d'air. Installez l'appareil en conformité avec les instructions du fabricant.
8) N'installez pas l'appareil à proximité d'aucune source de chaleur telle que radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autre appareil (y compris les amplificateurs) qui produit de la chaleur.
9) N'allez pas à l'encontre de l'objectif de sécurité de la fiche polarisée ou avec mise à la terre. Une fiche polarisée a deux lames, une étant plus large que l'autre. Une fiche avec mise à la terre a deux lames et une troisième broche de terre. La lame large ou la troisième broche est destinée à vous protéger. Si la fiche fournie ne s'insère pas dans votre prise, contactez un électricien pour faire remplacer la prise désuète.
10) Evitez que le cordon d'alimentation soit piétiné ou pincé, surtout aux fiches, prises de courant, et au point de leur sortie de l'appareil.
11) Utilisez uniquement les accessoires précisés par le fabricant.
12) Utilisez uniquement avec le chariot, base, trépied, support ou table précisé par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Lorsqu'un chariot est utilisé, soyez prudent en déplaçant le chariot/appareil combiné pour éviter toute blessure résultant d'un basculement.

MISE EN GARDE : CHARIOT PORTATIF
(symbole fourni par RETAC)

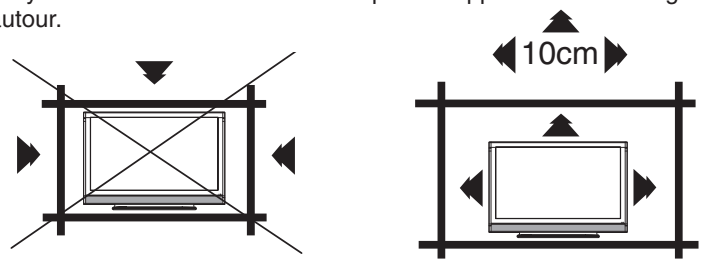
S3126A

13) Débranchez cet appareil durant fes orages électriques ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant des périodes prolongées.
14) Confiez tout l'entretien à du personnel d'qualifié. L'entretien est requis lorsque l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit, tel qu'un cordon ou une fiche endommagé, du liquide déversé ou des objets tombés dans l'appareil, l'appareil a été exposé à la pluie ou a l'humidité, un appareil qui ne fonctionne pas normalement ou qui est tombé.
15) L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau des ou des éclaboussures, et de plus aucun objet rempli de liquide, tel que des vases, ne doit être placé sur l'appareil.
16) Ne surchargez pas les prises électriques murales ni les cordons de rallonge, car cela risque de causer un incendie ou des chocs électriques.
17) Faites attention de ne pas laisser tomber un corps étranger ni de laisser pénétrer un liquide dans les orifices de l'appareil, car cela peut toucher des points de tension dangereux, causer un court-circuit, un incendie ou des chocs électriques. Ne versez jamais de liquide sur l'appareil.
18) Quand il est nécessaire de remplacer certaines pièces de l'appareil, assurez-vous que le réparateur utilise des pièces recommandées par le fabricant ou ayant les mêmes caractéristiques que les pièces originales. Le remplacement par des pièces non autorisées peut causer un incendie, des chocs électriques ou d'autres accidents.
19) Après service ou réparation, demandez au technicien d'effectuer des vérifications de sécurité pour s'assurer que l'appareil soit en bon état de fonctionnement.
20) Lorsque vous désirez raccorder cet écran à plasma sur un autre appareil, éteignez d'abord les deux appareils et débranchez-les du réseau électrique car autrement, vous risquez de subir un choc électrique ou des blessures. Lisez attentivement les manuels d'instructions accompagnant tous les appareils et suivez les directives lorsque vous effectuez les connexions.
21) Réduisez la commande de volume au plus bas niveau avant d'allumer l'appareil. Sans cela, un démarrage alors que le volume est réglé à un niveau élevé pourrait endommager votre ouïe et les haut-parleurs.
22) Ne laissez pas les haut-parleurs fournir une reproduction sonore comportant de la distorsion pendant une trop longue période car cela risque de faire surchauffer les enceintes acoustiques et causer un incendie.

3X90721A_Fr_p02-11 3 22/6/06, 11:44 AM

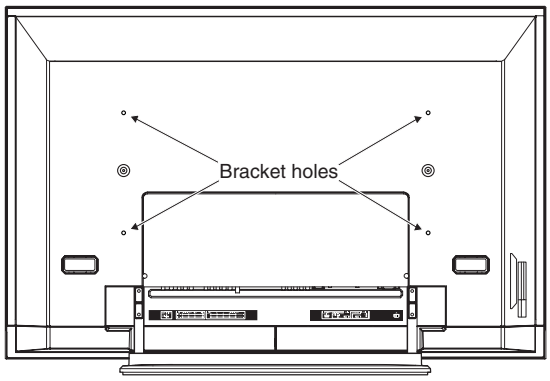
PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

L'appareil dégage de la chaleur en cours de fonctionnement. Ne déposez pas de drap ou de couverture sur l'appareil afin d'éviter une surchauffe. Il ne faut ni bloquer les orifices de ventilation, ni placer l'appareil près de radiateurs. Ne mettez pas sous les rayons directs du soleil. Si vous déposez l'appareil sur une étagère, ménagez 10 cm (4 po) d'espace libre tout autour.



Remarques sur la fixation de l'appareil au mur

- Lorsque vous installez l'appareil au mur, ménagez au moins 6 cm (2 1/2 po) d'espace entre l'arrière de l'écran à plasma et le mur. Un espacement inférieur à 6 cm (2 1/2 po) bloquerait les orifices d'aération et pourrait faire surchauffer les composantes internes, ce qui endommagerait l'appareil.
- Si vous désirez fixer l'appareil au mur, contactez le détaillant de qui vous avez acheté l'écran à plasma pour demander conseil et confiez l'installation à des professionnels. Une installation incomplète ou incorrecte pourrait blesser, endommager l'écran à plasma ou les deux.
- Trous des crochets: pour attacher une console de fixation mural (non fournie) ici, retirez les vis.



AVIS IMPORTANT

Effets néfastes possibles pour l'écran à plasma: Si un motif fixe (immobile) reste longtemps affiché à l'écran, l'image peut s'imprimer irrémédiablement sur l'écran à plasma et causer des images fantôme subtiles mais permanentes. Ce type de dommage n'est PAS COUVERT PAR VOTRE GARANTIE. Ne gardez jamais votre écran à plasma allumé pour une longue période de temps quand il affiche les formats ou les images suivants:

- Des images fixes, comme les répertoires boursiers, les motifs de jeux vidéo, les logos de station de TV et les sites Web.
- Les formats spéciaux qui n'occupent pas tout l'écran. Par exemple, regarder un document ou une production de format boîte aux lettres (16:9) sur un écran normal (4:3) (avec des barres grises dans le haut et le bas de l'écran) ou de format normal (4:3) sur un écran large (16:9) (avec des barres grises à gauche et à droite de l'écran).

Pour éviter une empreinte, nous recommandons l'usage de la fonction économiseur d'écran (p. 33).

Les phénomènes suivants n'indiquent pas un mauvais fontionnement de l'appareil, mais plutôt des limitations techniques. Nous déclinons donc toute responsabilité à l'égard de ces phénomènes.

- Les écrans à plasma sont issus d'une technologie de précision très avancée; néanmoins, il peut arriver que des parties de l'écran manquent des éléments d'image ou présentent des points lumineux. Ce n'est pas le signe d'une défaillance.
- N'installez pas l'écran à plasma près d'équipement électronique sensible aux ondes électromagnétiques. Cela pourrait causer un brouillage des images, du son, etc. Il existe de l'équipement qui, trop proche de l'appareil, peut générer des interférences.
- Effet sur les dispositifs à infrarouge. — Les appareils tels que les casques d'écoute sans fil à infrarouge peuvent subir des interférences.

3X90721A_Fr_p02-11 4 22/6/06, 11:44 AM

Table des matières

Avant la première utilisation

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES 3
PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ 4
AVIS IMPORTANT 4
Table des matières 5
Caractéristiques 6
Source d'alimentation 6
Commandes et fonctions 7
Télécommande 8
Connexion à un autre appareil 12
Choix de la langue 17

FRANÇAIS

FONCTIONNEMENT

Fonctionnement d'écran 18
Sélection de la source d'entrée du signal vidéo 19
Étiquetage des sources du signal d'entrée vidéo 19
Sous-titrage 20
Utilisation du verrouillage du panneau de commandes 21
Réglage du format d'image 24
Réglage du défilement d'image 26
Sélection du mode cinéma 27
Réglage des paramètres de l'image 28
Ajustements de l'image 29
Sélection de la température de couleur 30
Réinitialisation des réglages de l'image 30
Ajustement des réglages sonores 31
Désactivation des enceintes acoustiques intégrées 31
Reproduction sonore ambiophonique WOW™ 32
Sélection de la source d'entrée audio HDMI 32
Réinitialisation de vos réglages sonores 32
Fonction économiseur d'écran 33
Ajustements de l'image/audio en mode PC 34

Autres

Guide de dépannage 36
Fiche technique 37
GARANTIE ..... dernière page

3X90721A_Fr_p02-11 5 22/6/06, 11:44 AM

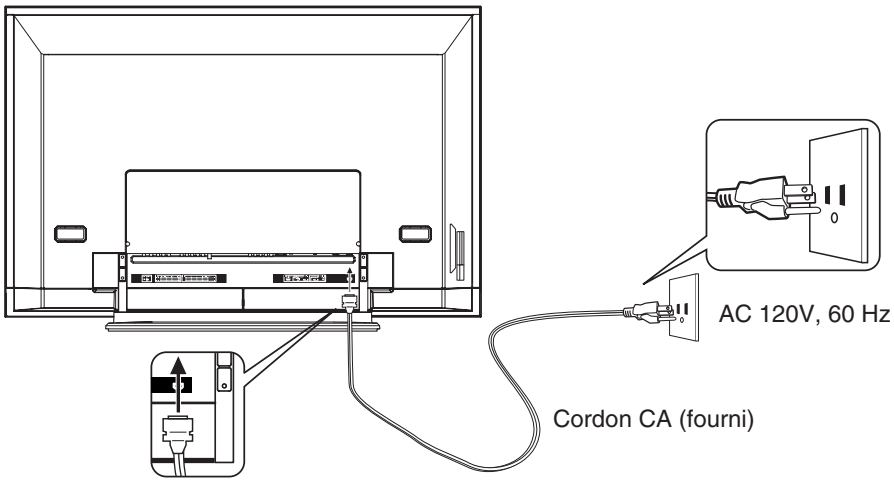
Caractéristiques

- **Réglage de l'image par télécommande -** L'affichage à l'écran permet de régler avec précision, au moyen de la télécommande, la luminosité, la couleur, le contraste, la teinte et la netteté de l'image.
- **Arrêt différé programmable du l'écran à plasma -** Avec la télécommande, une émission peut être programmée en vue d'une mise hors fonction automatique au bout d'un maximum de 120 minutes.
- **Prises S-vidéo/vidéo composantes -** Un magnétoscope, un lecteur DVD, un démodulateur ou un autre dispositif audio/vidéo peut être raccordé à l'appareil.
- **Prises d'entrée vidéo -** Cet appareil est muni de 3 types de prises d'entrée vidéo. Les prises d'entrée vidéo composantes et S-vidéo vous permettent d'obtenir une image de haute qualité du lecteur DVD ou des dispositifs vidéo.
- **Affichage trilingue à l'écran -** Vous pouvez choisir l'affichage des étapes de la programmation en trois langues : français, anglais ou espagnol.

Source d'alimentation

POUR EMPLOYER L'ALIMENTATION CA

1. Branchez la fiche du cordon CA dans la prise d'entrée CA de l'appareil.
2. Connectez le cordon CA à une prise CA.



REMARQUES:

- Assurez-vous de bien insérer le cordon dans l'écran à plasma et la prise murale à la fois.
- Le cordon CA est muni d'une fiche mise à la terre. Si le cordon CA fourni ne correspond pas à la prise CA, contactez un électricien compétent. N'allez pas à l'encontre de l'objectif d'une fiche munie d'un dispositif de mise à la terre.

AVERTISSEMENT:

- NE RACCORDEZ L'APPAREIL À SA SOURCE D'ALIMENTATION AVEC RIEN D'AUTRE QUE LE CORDON CA FOURNI. SINON, IL POURRAIT EN RÉSULTER UN INCENDIE, UNE ÉLECTROCUTION OU DES DOMMAGES.
- NE BRANCHEZ PAS L'APPAREIL SUR UN RÉSEAU ÉLECTRIQUE FOURNISSANT D'AUTRE TENSION D'ALIMENTATION QUE CELLE SPÉCIFIÉE. SINON, IL POURRAIT EN RÉSULTER UN INCENDIE, UNE ÉLECTROCUTION OU DES DOMMAGES.

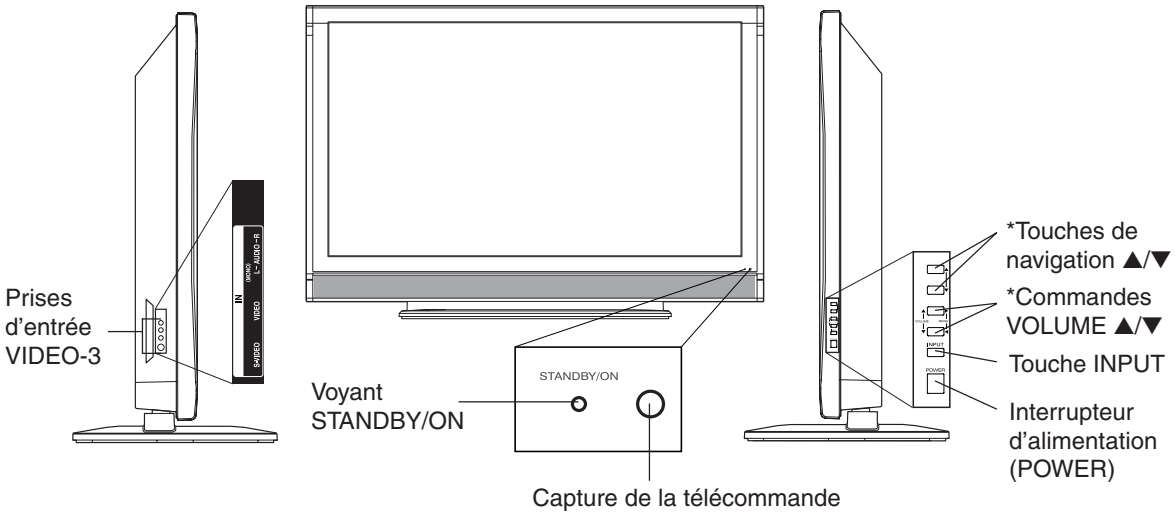
ATTENTION:

- SI L'APPAREIL DOIT RESTER LONGTEMPS INUTILISÉ (P. EX. EN CAS DE VOYAGE), POUR DES RAISONS DE SÉCURITÉ, ASSUREZ-VOUS DE LE DÉBRANCHER DU RÉSEAU ÉLECTRIQUE.
- NE MANIPULEZ PAS LA FICHE AVEC LES MAINS MOUILLÉES. CELA PRÉSENTE UN RISQUE D'ÉLECTROCUTION.
- SI L'ADAPTATEUR CA OU LE CORDON CA A BESOIN D'ÊTRE REMPLACÉ, UTILISEZ LA PIÈCE DE RECHANGE RECOMMANDÉE PAR LE FABRICANT. DANS UN TEL CAS, CONTACTEZ LE REVENDEUR QUI VOUS A VENDU L'APPAREIL.

3X90721A_Fr_p02-11 6 22/6/06, 11:44 AM

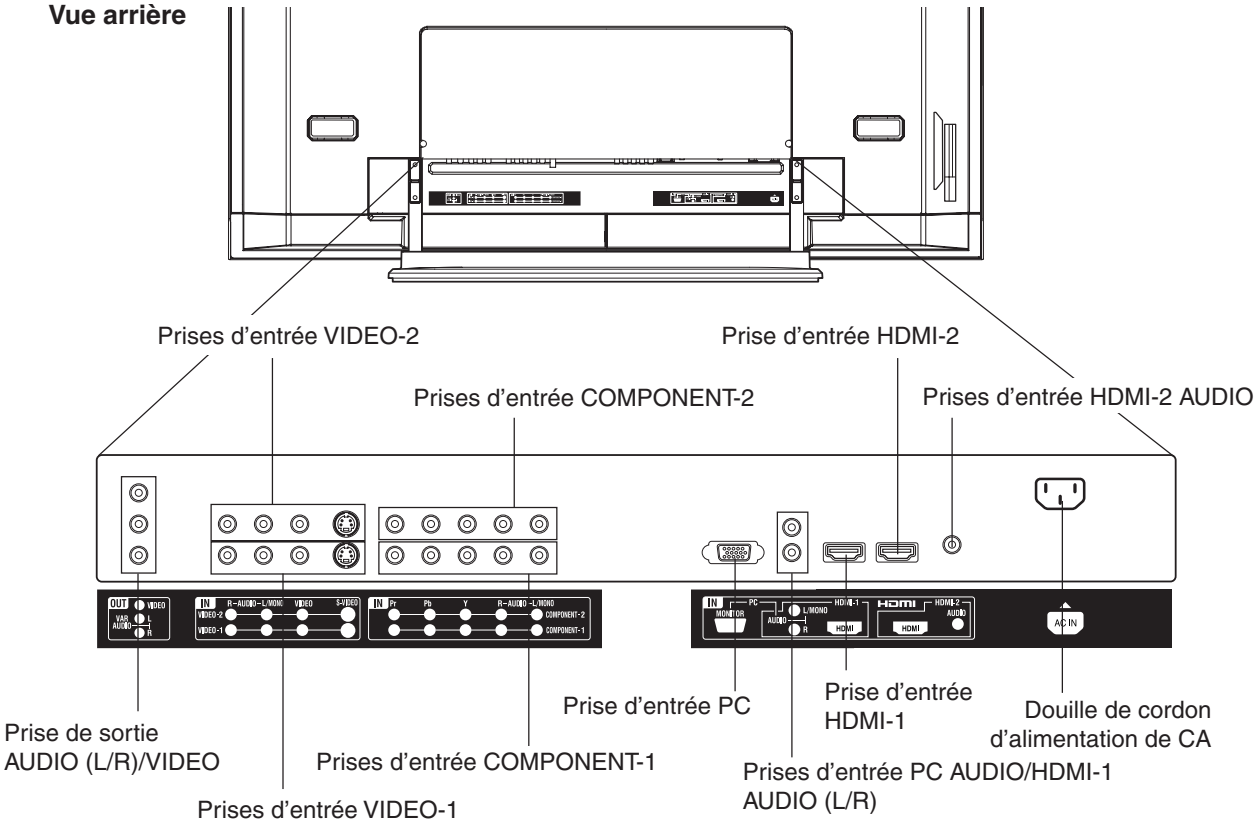
Commandes et fonctions

Vue latérale gauche **Vue avant** **Vue latérale droite**

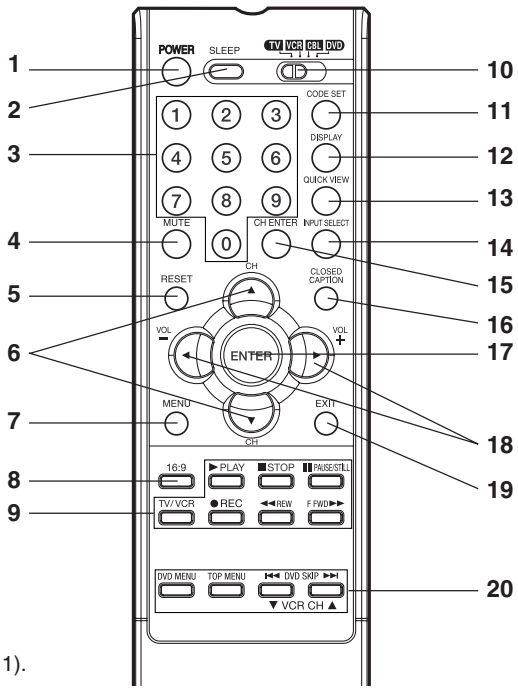


* Pour afficher l'écran de menu.
Appuyez simultanément sur les deux touches VOLUME ▲/▼ pour afficher l'écran de menu.
Les touches de navigation ▲/▼ et VOLUME ▲/▼ peuvent servir à sélectionner le réglage désiré à l'intérieur de l'écran de menu.

Vue arrière



Télécommande



* Vous pouvez utilisez ces touches pour faire fonctionner à distance un magnétoscope, décodeur satellite/ câble ou lecteur DVD après avoir programmé la télécommande sur le code qui correspond à votre magnétoscope, décodeur satellite/ câble ou lecteur DVD (voir pages 10 et 11).

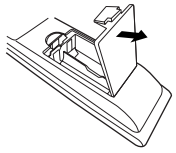
1. **Touche POWER (l'écran à plasma, magnétoscope, câble, lecteur DVD)* -** Pour allumer ou éteindre l'écran à plasma, le magnétoscope, le décodeur câble/satellite ou le lecteur DVD après avoir sélectionné le mode de fonctionnement à l'étape 9.
2. **Touche SLEEP -** Pour programmer l'écran à plasma pour qu'il s'éteigne automatiquement après une période prédéterminée, utilisez la touche SLEEP sur la télécommande.
3. **Touches d'accès direct (0 à 9)* -** Permet un accès direct à n'importe quel canal du magnétoscope, décodeur satellite/câble ou DVD.
4. **Touche de mise en sourdine (MUTE) -** Pressez une fois sur cette touche pour couper le volume. Le téléviseur n'émet aucun son et le symbole de la mise en sourdine apparaîtra sur l'écran. Pour rétablir le son, appuyez une nouvelle fois sur la touche de mise en sourdine, ou bien sur l'une des touches VOL **+** ou **–**.
5. **Touche de réglage à l'état initial (RESET) -** Pressez cette touche pour remettre les réglages (affichés à l'écran) à leur état initial, réglés à l'usine.
6. **Touches CH (CHANNEL) ▲/▼* -** Pour commander les fonctions de menu de l'écran à plasma et pour modifier les canaux d'un décodeur câble/satellite.
7. **Touche de MENU -** Pressez cette touche pour faire apparaître le menu des fonctions à l'ecran.
8. **Touche 16:9 -** Appuyez sur cette touche pour afficher le menu de réglage du format de l'image (PICTURE SIZE).
9. **Touches de commande du magnétoscope* -** Ces touches servent à commander à distance votre magnétoscope, si vous avez programmé le code qui convient (voyez page 10).
10. **Touches de sélection TV, VCR, CABLE, DVD -** Faites glisser pour sélectionner l'écran à plasma, le magnétoscope, le décodeur câble/satellite ou le lecteur DVD à faire fonctionner.
11. **Touche de réglage du code (CODE SET) -** Pour enregistrer les codes de trois chiffres servant à commander votre magnétoscope ou votre décodeur câble/satellite (voyez page 10).
12. **Commande d'affichage (DISPLAY) -** Appuyez sur cette touche pour faire apparaître l'information de la source d'entrée vidéo, dans le coin inférieur droit de l'écran. Pour faire disparaître l'affichage, appuyez une fois encore.
13. **Touche de rappel de canal (QUICK VIEW) -** En appuyant simplement sur la touche de rappel de canal, l'appareil revient à l'avant-dernier canal syntonisé. Une nouvelle pression sur cette touche permet de revenir au canal syntonisé à l'origine.
14. **Touche INPUT SELECT -** Appuyez sur cette touche pour afficher le menu SOURCE SELECTION.
15. **Touche CH ENTER* -** Avec certains équipements, comme un décodeur câble/satellite, un magnétoscope ou un lecteur DVD, cette touche peut s'avérer nécessaire pour entrer les canaux sélectionnés.
16. **Sélecteur des sous-titres (CLOSED CAPTION) -** Appuyez sur cette touche pour commuter entre le mode normal et les deux modes de sous-titrage codé (sous-titres et moitié du texte plein écran). Le sous-titrage codé affichera du texte pour les téléspectateurs malentendants.
17. **Touche de confirmation de canal (ENTER) -** Appuyez sur cette touche pour choisir ou valider des informations affichées à l'écran.
18. **Commande de VOL (VOLUME) + / –, Touches ◀ / ▶ -** Pour commander les fonctions de menu de l'écran à plasma. Appuyez sur la touche ▶ pour monter le volume ou sur ◀ pour le baisser.
19. **Touche EXIT -** Pressez cette touche pour faire disparaître le menu de l'écran.
20. **Touches de commande du lecteur DVD -** Ces touches servent à commander à distance votre lecteur DVD, si vous avez programmé le code qui convient (voyez page 11).

3X90721A_Fr_p02-11 8 22/6/06, 11:44 AM

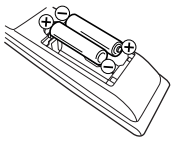
Avant d'utiliser la télécommande, vous devez y insérer les piles.

INSERTION DES PILES

1. Ouvrez le compartiment à piles.



2. Insérez deux piles « AA » (comprises).

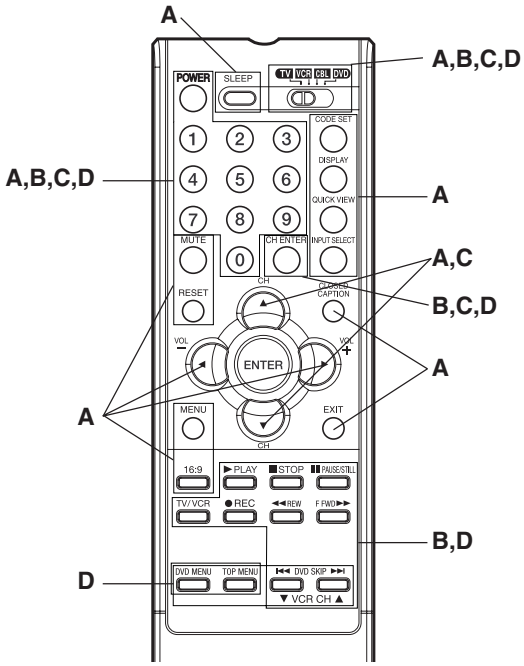


3. Fermez le couvercle.

COMMENT UTILISER LA TÉLÉCOMMANDE

Vous pourrez peut-être vous servir de la télécommande pour commander votre magnétoscope et le décodeur câble/satellite en plus de l'écran à plasma une fois que les piles auront été installées et que vous aurez enregistré les codes qui régissent vos produits.

Certaines touches servent uniquement pour certaines fonctions de certains appareils et d'autres touches peuvent être utilisées avec tous les appareils. Pour commander chaque appareil correctement à l'aide de cette télécommande universelle, suivez les étapes ci-dessous.



REMARQUES:

- Certaines touches ont des fonctions avec des noms différents selon la marque et le modèle des appareils que vous utilisez. Par exemple, RESET peut s'appeler « CANCEL ».
- Les touches **A**, **B**, **C** et **D** peuvent être utilisées pour commander le fonctionnement de chaque appareil en particulier. Vous pouvez utiliser ces touches chaque fois que vous le souhaitez.

Insérez deux piles « AA ». Les piles durent environ un an, selon la fréquence d'utilisation de la télécommande. Pour obtenir de bons résultats, remplacez les piles annuellement ou quand le fonctionnement de la télécommande devient inadéquat. N'utilisez pas simultanément deux types de piles différents (neuves et usagées par ex.).

PRÉCAUTIONS À PRENDRE AVEC LES PILES

Puisque la télécommande est alimentée à partir des piles, vous devez prendre les précautions suivantes:

- Utilisez seulement des piles de format et de genre spécifiés.
- Quand vous insérez les piles, assurez-vous d'observer leur polarité, tel qu'indiqué à l'intérieur du compartiment. Si vous inversez les piles, vous pouvez endommager l'appareil.
- Ne mélangez pas des piles de genres différents (par exemple des piles alcalines avec des piles au carbone-zinc) ou des piles usagées avec de nouvelles piles.
- Si vous ne prévoyez pas utiliser l'appareil pendant un certain temps, retirez les piles du compartiment pour éviter qu'elles coulent et endommagent la télécommande.
- N'essayez pas de recharger des piles non rechargeables, car elles peuvent surchauffer et éclater. (Suivez les directives du fabricant des piles.)

A. Pour l'écran à plasma

1. Faites tout d'abord glisser le sélecteur sur « TV ».
2. Dirigez la télécommande sur l'écran à plasma.
3. Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation (POWER) afin de mettre le téléviseur sous tension.
4. Appuyez sur les autres touches pour commander les différentes fonctions de votre l'écran à plasma. Vous pouvez utiliser les touches VOL + et –, ainsi que les touches 0 à 9.

B. Pour commander à distance un magnétoscope

1. Faites tout d'abord glisser le sélecteur sur « VCR ».
2. Dirigez la télécommande sur le magnétoscope.
3. Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation (POWER) afin de mettre le magnétoscope sous tension.
4. Appuyez sur les autres touches pour commander les différentes fonctions du magnétoscope (en option). Vous pouvez utiliser les touches VCR CH ▲ et ▼, les touches 0 à 9 et la touche CH ENTER.

C. Pour commander à distance un décodeur satellite/câble

1. Faites tout d'abord glisser le sélecteur sur « CBL ».
2. Dirigez la télécommande sur le décodeur satellite/câble.
3. Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation (POWER) afin de mettre le décodeur satellite/câble sous tension.
4. Appuyez sur les autres touches pour commander les différentes fonctions du décodeur câble/satellite (en option). Vous pouvez utiliser les touches CH ▲ et ▼, les touches 0 à 9 et la touche CH ENTER.

D. Pour commander à distance un lecteur DVD

1. Faites tout d'abord glisser le sélecteur sur « DVD ».
2. Dirigez la télécommande sur le lecteur DVD.
3. Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation (POWER) afin de mettre le lecteur DVD sous tension.
4. Appuyez sur les autres touches pour commander les différentes fonctions du lecteur DVD. Vous pouvez utiliser les touches DVD SKIP ⏮ et ⏭, les touche TOP MENU, les touche DVD MENU, les touches 0 à 9 et la touche CH ENTER.

FRANÇAIS

3X90721A_Fr_p02-11 9 22/6/06, 11:44 AM

Télécommande

POUR ENREGISTRER À PARTIR DU MAGNÉTOSCOPE, DU DÉCODEUR SATELLITE/CÂBLE OU DU LECTEUR DVD AVEC LA TÉLÉCOMMANDE.

1 Faites glisser **le commutateur** pour sélectionner le type d'appareil dont vous désirez enregistrer le code (magnétoscope, CBL ou DVD).

2 Tout en gardant la touche **CODE SET** enfoncée, entrez un code de trois chiffres tiré des listes suivantes à l'aide des touches numériques (0-9).

REMARQUES:

- À l'expédition de l'usine, la télécommande est programmée de manière à ce qu'elle commande ce l'ecran à plasma.
- Si vous entrez un autre code que les suivants, cette opération est annulée.
- Lors de la mise en place ou du remplacement des piles, il se peut qu'il soit nécessaire d'enregistrer à nouveau les codes pour les appareils que vous souhaitez utiliser.

CODES D'ENREGISTREMENT PAR PRODUIT ET PAR MARQUE

MAGNÉTOSCOPE			
Admiral	014, 024	Motorola	005, 014
Adventura	000	Multitech	000, 017
Aiko	027	NEC	007, 009, 016, 019
Aiwa	000, 006	Nikko	006
Akai	009	Noblex	026
America Action	027	Olympus	005
American High	005	Optimus	006, 014, 019, 022, 029, 030, 045, 047, 051
Asha	026	Orion	001, 023, 024, 031, 053
Audiovox	006, 027	Panasonic	005, 022, 025, 030, 033, 042, 045, 047, 051
BEAUMARK	026	Penney	005, 006, 007, 010, 026, 042, 050
Bell & Howell	019	Pentax	010
Broksonic	001, 020, 023, 024, 031, 053	Philco	005, 024, 031
CCE	017, 027	Philips	005, 018, 034, 036, 046, 048
Calix	006	Pilot	006
Canon	005	Pioneer	016
Carver	018	Polk Audio	018
Cineral	027	Profitronic	026
Citizen	006, 027, 052	Proscan	015, 037, 044
Colt	017	Protec	017
Craig	006, 013, 017, 026	Pulsar	008
Curtis Mathes	015, 005, 009, 022, 037, 042	Quasar	005, 022, 030, 042, 047
Cybernex	026	RCA	010, 015, 026, 037, 038, 042, 044
Daewoo	012, 027, 052	Radio Shack	000, 043
Denon	010	Radix	006
Dynatech	000	Randex	006
Electrohome	006	Realistic	000, 005, 006, 013, 014, 019
Electrophonic	006	Replay TV	033
Emerex	003	Runco	008
Emerson	000, 001, 006, 011, 020, 023, 024, 027, 031, 052	STS	010
		Sumsung	012, 026
Fishir	013, 019	Sanky	008, 014
Fuji	004, 005	Sansui	000, 009, 016, 024, 031, 053
Funai	000	Sonyo	013, 019, 026
Garrard	000	Socott	011, 012, 020, 023
GE	005, 015, 026, 037, 038, 042, 044	Sears	000, 005, 006, 010, 013, 019, 050
Go Video	029	Semp	012
Goldstar	006, 007, 050	Sharp	014, 038, 040
Grandiente	000	Shintom	017
HI-Q	013	Shogun	026
Harley Davidson	000	Singer	017
Harman/Kardon	007, 018	Sonic Blue	033
Harwood	017	Sony	000, 003, 004, 005, 035, 041, 049
Hiyachi	000, 009, 010	Sylvania	000, 005, 011, 018, 054
JVC	009, 016	Symphonic	000
Jensen	009	TMK	026
KEC	006, 027	Tatung	009
KLH	017	Teac	000, 009
KENWOOD	007, 009, 016	Tecnics	005, 022
Kida	005, 006	Teknika	000, 005, 006
Lloyd	000	Thomas	000
Logik	017	Tivo	034, 035
LXI	006	Toshiba	011, 012, 039
MEI	000	Totevision	006, 026
MGA	011, 026	Unitech	026
MGN Technology	026	Vector	012
MTC	000, 026	Vector Research	007
Magnasonic	052	Video Concepts	012
magnavox	000, 005, 008, 018, 032	Videomagic	006
Magnin	026	Videosonic	026
Marantz	005, 018	Villain	000
Marta	006	Wards	000, 005, 010, 013, 014, 015, 017, 018, 026, 037
Matsushita	005, 022, 030	White Westinghouse	017, 024, 052
Memorex	000, 005, 006, 008, 013, 014, 022, 024, 026, 030, 031, 043, 047, 050, 051	XR-1000	000, 005, 017
		Yamaha	007
Minolta	010	Zenith	000, 004, 008, 031, 053
Mitsubishi	016, 011, 038		

3X90721A_Fr_p02-11 10 22/6/06, 11:44 AM

DÉCODEUR- CÂBLE			
ABC	001, 007, 012, 046, 056	Philips	009, 034, 041, 047, 048, 052, 053, 057
ADELPHIA	017	Pioneer	004, 028, 058
Allegro	006, 010	Pulsar	013
Americast	023	RADIO SHACK	010
Antronix	025, 033	RCA	021, 039
Archer	025, 033, 040, 047	Realistic	033
AT&T	049	Regency	018
Cabletenna	025	Rembrandt	056
Cableview	025	Runco	013
Century	047	Samsung	002, 004
Citizen	047	Scientific Atlanta	011, 012, 014, 017, 020, 024, 028, 032
Colour Voice	052, 057	Signal	002, 026
Comtronics	002, 008	Signature	056
Eastern	018	SL MARX	002
Garrard	047	Sprucer	039
GC Electronics	033	Starcom	026, 046
GE	038	Stargate	002, 026
Gemini	016, 026, 034	Starquest	026
General Instruments	005, 030, 031, 035, 037, 045, 049, 051, 056, 060	Starsight	044
		Starsight Cable Service	021
Hitachi	056	TANDY	042
JASCO	047	TELEVIEW	002
Jerrold	001, 003, 007, 015, 026, 031, 035, 037, 043, 046, 049, 056	Tocom	001, 060
		Toshiba	013
Magnavox	009	Tusa	026
Memorex	013	TV86	019
Motorola	001, 003, 005, 007, 023, 026, 030, 031, 035, 037, 043, 045, 046, 049, 051, 056, 060	Unika	025, 033, 047
		United Cable	046
Movie Time	019	Universal	025, 033, 040, 047, 054
NSC	019	View Star	008, 009, 019, 042
Panasonic	029, 039	Zenith	006, 010, 013, 022, 023, 027, 036, 044, 050, 055, 059, 061, 062
Paragon	013		

DÉCODEUR- SATELLITE			
Bell ExpressVu	125, 140, 142	Philips	108, 133, 145, 150
Dish Network	125, 131, 140, 141, 142, 144, 146	Philips/Magnavox	133, 145, 150
Drake	121, 137, 148	Pioneer	122
Echosphere	142	Primestar	147
Echostar	125, 140, 141, 142, 144, 146	Proscan	100, 101, 105, 106, 110, 134, 151
GE	100, 101, 105, 106, 110, 134, 151	RCA	100, 101, 105, 106, 110, 118
Gemini	127	RCA DDS	134
General Instruments	120, 124, 126, 130, 132, 147, 152, 154, 155	Realistic	138
Hitachi	107	Samsung	114, 116
Hughes Network Systems	104, 107, 109, 112	Sony	102, 113, 119
Jerrold	138	Star Choice	130, 147
Magnavox	108	Toshiba	149
Magnavox DDS	133, 145	VIDEO CIPHER II	121
Motorola	100, 101, 105, 106	Zenith	121, 123, 127, 128, 129, 135, 136, 137, 139, 148, 153
PACE	128, 135		
Panasonic	103, 111, 115		

LECTEUR DVD			
Apex	017	Onkyo	001
Blue Parade	008	Oritron	014
Broksonic	016	Panasonic	000, 012, 023, 024, 025
DVD2000	002	Philips	001, 006, 019
Denon	000	Pioneer	004, 008, 012
Emerson	010	Polk Audio	006
Enterprise	010	Potel	011
GE	003, 017	Proscan	003
Gradiente	014	RCA	003, 008, 017, 021
Greenhill	017	Samsung	009, 018
Hitachi	009	Sansui	016
JVC	007, 011, 020	Sony	005
KLH	017	Sylvania	015
Kenwood	000	Shinsonic	005
Koss	014	Technics	000
Magnavox	001, 015	Theta Digital	008
Marantz	006	Toshiba	001, 016, 022
Microsoft	003	Urban Concepts	001
Mintek	017	Xbox	003
Mitsubishi	002	Yamaha	000, 006
Nesa	017	Zenith	001, 010

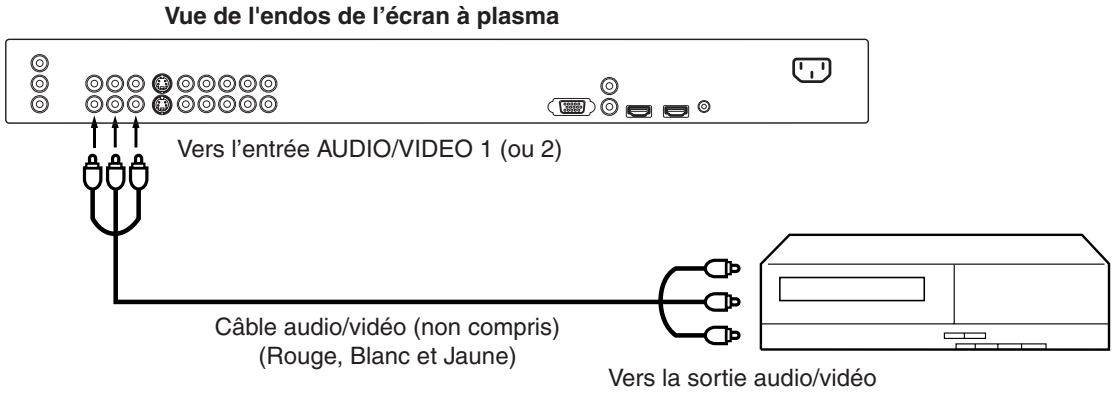
3X90721A_Fr_p02-11 11 22/6/06, 11:44 AM

Connexion à un autre appareil

La configuration exacte des liaisons entre les divers appareils audio et vidéo et l'écran à plasma dépend du modèle et des particularités de chacun. Pour de plus amples détails concernant l'emplacement des entrées et des sorties audio et vidéo, reportez-vous au mode d'emploi de chaque appareil.

Les schémas de raccordement qui suivent sont proposés à titre indicatif. Vous pouvez être tenu de les modifier pour les adapter aux appareils de votre installation. Ces schémas ne traitent que des raccordements audio et vidéo.

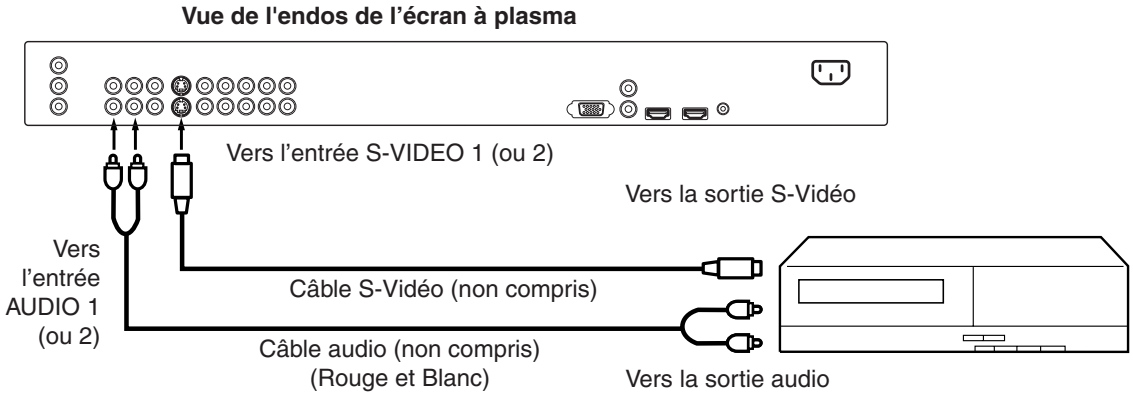
Pour raccorder l'écran à plasma à un magnétoscope


Vue de l'endos de l'écran à plasma
Vers l'entrée AUDIO/VIDEO 1 (ou 2)
Câble audio/vidéo (non compris)
(Rouge, Blanc et Jaune)
Vers la sortie audio/vidéo

REMARQUE :
Pour changer le mode TV applicable à l'appareil connecté, veuillez lire « Sélection de la source d'entrée du signal vidéo » à la page 19.

Pour connecter l'écran à plasma à un magnétoscope muni d'une prise S-Vidéo

Si vous raccordez un magnétoscope muni d'une prise S-Vidéo à la prise S-VIDEO se trouvant à l'endos de l'écran plasma, vous devez aussi raccorder les câbles aux prises AUDIO IN se trouvant à l'endos de l'écran plasma. Le câble S-Vidéo ne transmet que le signal vidéo. Le signal audio est séparé.

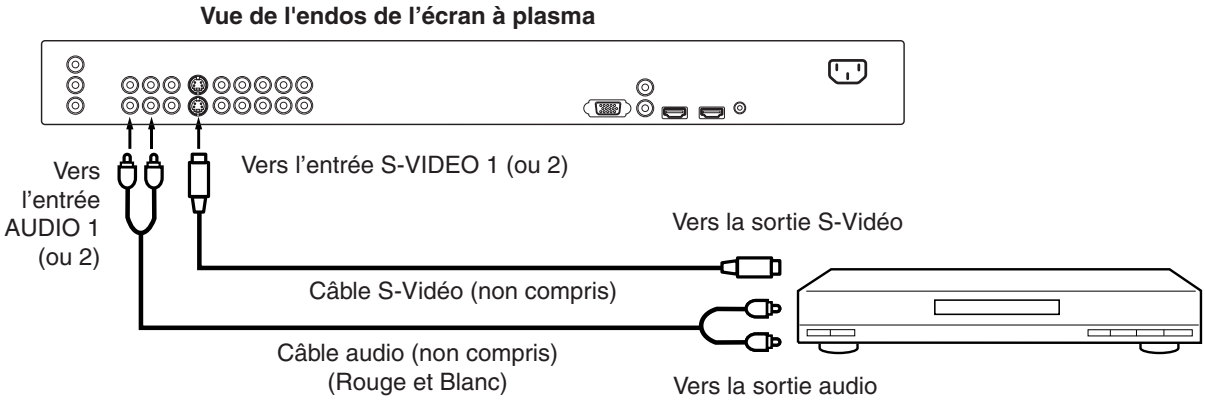

Vue de l'endos de l'écran à plasma
Vers l'entrée S-VIDEO 1 (ou 2)
Vers la sortie S-Vidéo
Vers l'entrée AUDIO 1 (ou 2)
Câble S-Vidéo (non compris)
Câble audio (non compris)
(Rouge et Blanc)
Vers la sortie audio

REMARQUES :
- Quand le câble S-vidéo et le câble vidéo sont connectés en même temps, le câble S-Vidéo a la priorité sur le câble vidéo.
- Pour changer le mode TV applicable à l'appareil connecté, veuillez lire « Sélection de la source d'entrée du signal vidéo » à la page 19.

3X90721A_Fr_p12-16 12 22/6/06, 11:44 AM

Pour raccorder l'écran à plasma à un lecteur DVD/décodeur

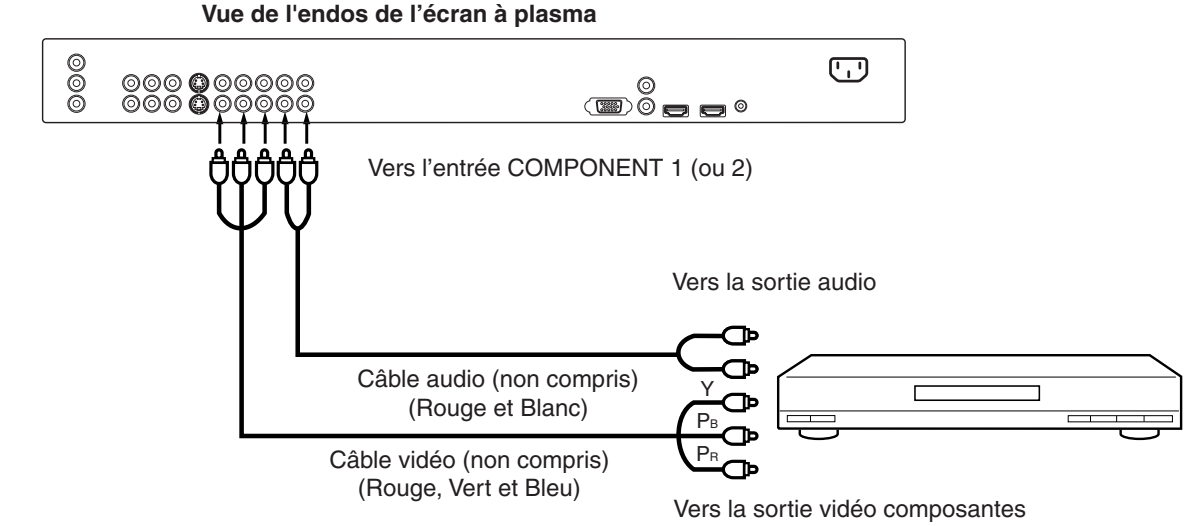
Si votre lecteur DVD ou votre décodeur possède une prise de sortie S-vidéo, branchez les câbles comme dans l'illustration.


Vue de l'endos de l'écran à plasma
Vers l'entrée AUDIO 1 (ou 2)
Vers l'entrée S-VIDEO 1 (ou 2)
Vers la sortie S-Vidéo
Câble S-Vidéo (non compris)
Câble audio (non compris)
(Rouge et Blanc)
Vers la sortie audio

REMARQUE :
Pour changer le mode TV applicable à l'appareil connecté, veuillez lire « Sélection de la source d'entrée du signal vidéo » à la page 19.

Pour raccorder l'écran à plasma à un lecteur DVD muni d'un câble vidéo composantes

Si votre lecteur DVD offre des prises de sortie vidéo composantes, connectez votre écran à plasma à un lecteur DVD avec un câble vidéo composantes. Ceci peut améliorer grandement la qualité et la performance de l'image.

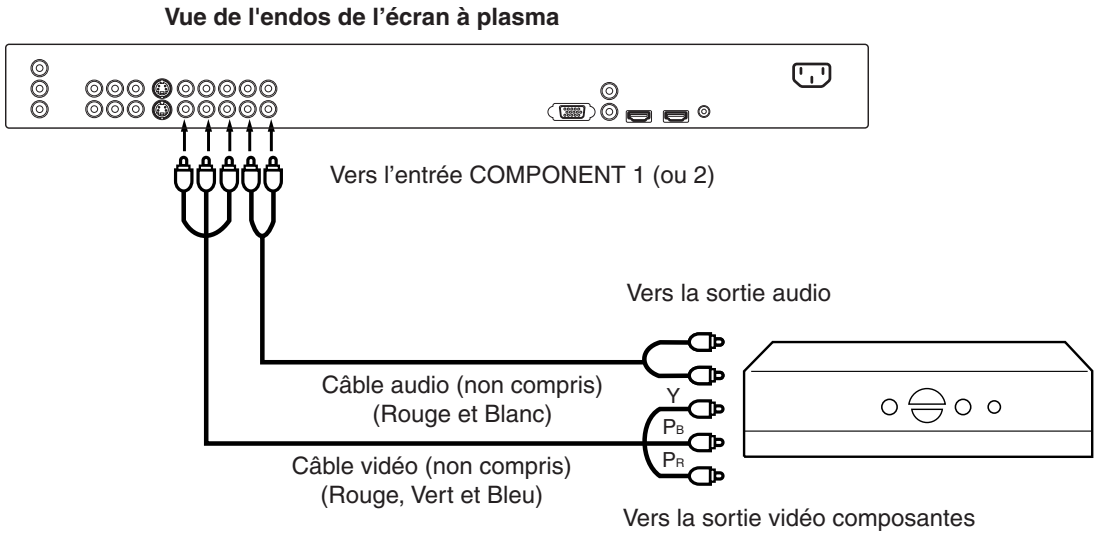


REMARQUES :
- Les entrées de vidéo en composantes de l'appareil se destinent à un dispositif qui émet des signaux entrelacés 480i/1080i et des signaux progressifs 480p/720p.
- Pour changer le mode TV applicable à l'appareil connecté, veuillez lire « Sélection de la source d'entrée du signal vidéo » à la page 19.

Connexion à un autre appareil

Pour raccorder l'écran à plasma à un décodeur de DTV

Pour connecter un décodeur de DTV au l'écran à plasma, utilisez un câble de vidéo en composantes.



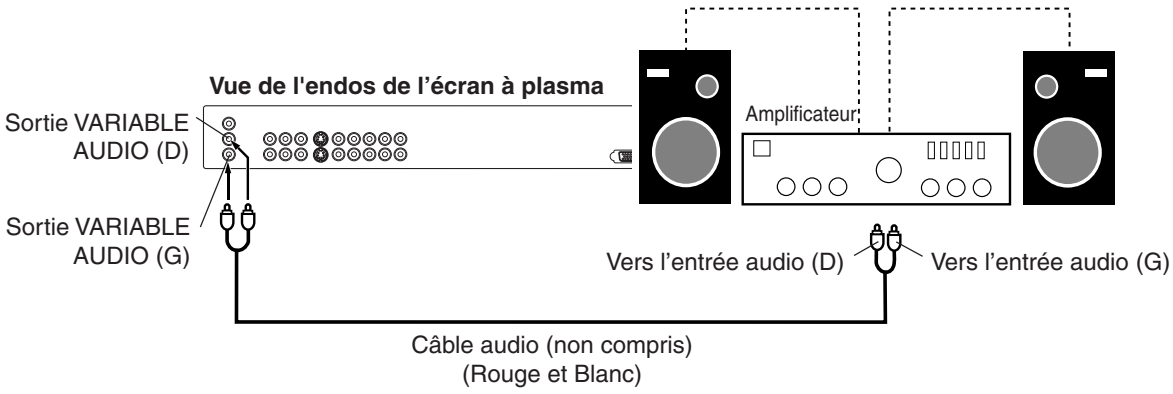
REMARQUE :

Pour changer le mode TV applicable à l'appareil connecté, veuillez lire « Sélection de la source d'entrée du signal vidéo » à la page 19.

Pour raccorder une chaîne audio

Ce raccordement vous permet d'utiliser un amplificateur audio et des enceintes externes, ainsi que de régler le niveau du son avec la télécommande de l'écran à plasma.

Afin d'accéder aux commandes audio, allumez l'écran à plasma et l'amplificateur stéréo, puis désactivez les enceintes intégrées de l'écran à plasma (voyez « Désactivation des enceintes intégrées » à la page 31).



REMARQUE:

Pour que le son d'un amplificateur audio externe soit audible, le volume de l'écran à plasma comme de l'amplificateur doit être réglé à plus de 0 (zéro).

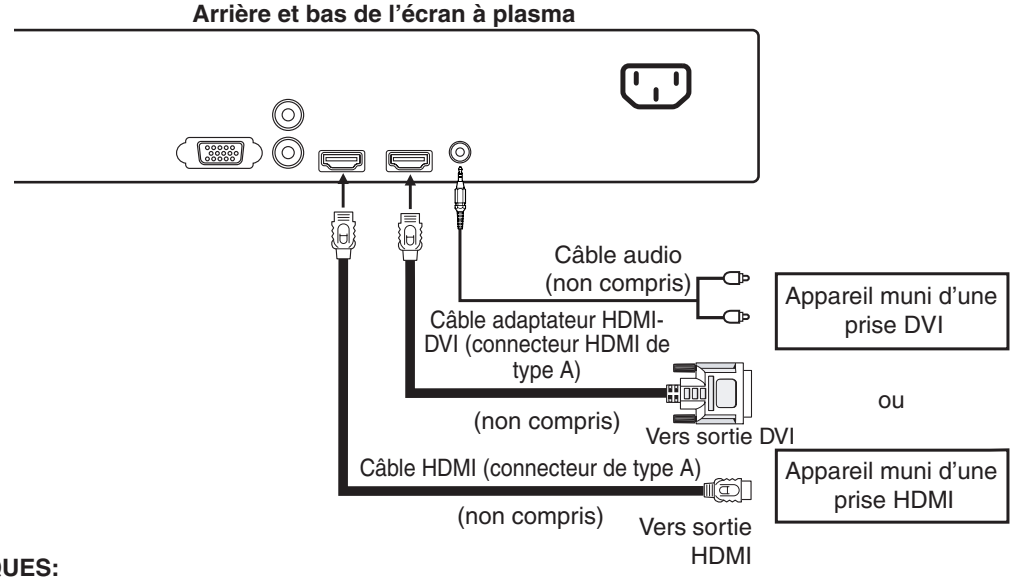
Ainsi, si le volume de l'écran à plasma se trouve à 0, aucun son ne se fera entendre, même si le volume de l'amplificateur est au maximum.

3X90721A_Fr_p12-16 14 22/6/06, 6:44 PM

Pour relier l'écran à plasma à un appareil muni d'une prise HDMI (High Definition Multimedia Interface) ou DVI (Digital Visual Interface)

L'entrée HDMI reçoit un signal audio numérique et un signal vidéo non compressé d'un appareil muni d'une prise HDMI ou un signal vidéo numérique non compressé d'un appareil muni d'une prise DVI.
Si vous branchez un appareil muni d'une prise DVI avec un câble adaptateur HDMI-DVI, seul un signal vidéo est transféré. Des câbles audio analogiques séparés sont nécessaires.

Arrière et bas de l'écran à plasma



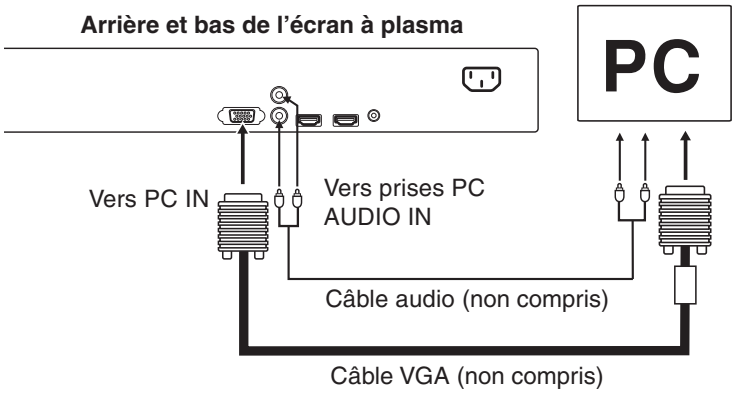
REMARQUES:

- Vous devez choisir un réglage approprié à chaque connexion (voyez page 32: « Sélection de la source d'entrée audio HDMI »).
- HDMI-1 IN peut aussi servir à raccorder un appareil doté d'une prise DVI. Vous devez alors brancher les câbles audio à AUDIO L/R, pas à AUDIO.
- Pour changer le mode TV applicable à l'appareil connecté, veuillez lire « Sélection de la source d'entrée du signal vidéo » à la page 19.

Pour brancher l'écran à plasma sur un PC (ordinateur personnel)

Avant de connecter l'écran à plasma à votre PC, ajustez la résolution et le taux de rafraîchissement (60 Hz) de votre PC.
Raccordez une extrémité du câble VGA (mâle-mâle) à la carte vidéo de l'ordinateur et l'autre extrémité au connecteur VGA PC MONITOR situé à l'endos de l'écran à plasma. Fixez solidement les connecteurs avec les vis de la fiche.
Si vous possédez un ordinateur multimédia, branchez les câbles audio aux sorties audio de votre ordinateur multimédia et aux connecteurs AUDIO L et R des prises PC AUDIO/HDMI-1 AUDIO (L/R) IN sur l'écran à plasma.
Pressez **INPUT SELECT** sur la télécommande pour sélectionner le mode PC.
Allumez l'ordinateur. L'écran à plasma peut être employé comme moniteur d'ordinateur.

Arrière et bas de l'écran à plasma



Modes d'affichage du moniteur

MODE	Résolution	Taux de rafraîchissement
VGA	640x480	60Hz
WVGA	848x480	60Hz
SVGA	800x600	60Hz
XGA	1024x768	60Hz
WXGA	1280x768	60Hz
WXGA	1280x720	60Hz
WXGA	1360x768	60Hz

Pour rétablir le mode normal
Appuyez de nouveau sur **INPUT SELECT**.

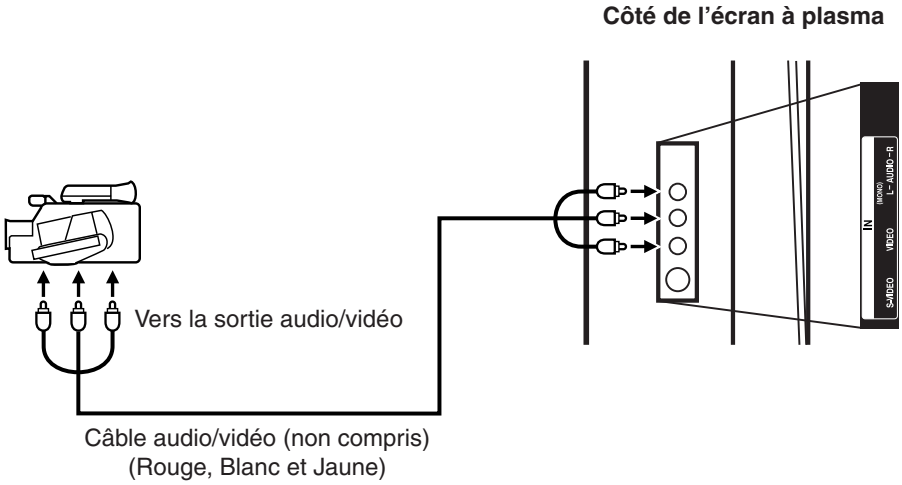
REMARQUES:

- L'apparence des affichages à l'écran différera au mode PC par rapport aux autres modes.
- Lorsque vous sélectionnez le mode WXGA ou WVGA, réglez WXGA INPUT ou WVGA INPUT sur ON dans le menu PC PICTURE (voyez page 34).
- Pour changer le mode TV applicable à l'appareil connecté, veuillez lire « Sélection de la source d'entrée du signal vidéo » à la page 19.

Connexion à un autre appareil

Pour brancher l'écran à plasma sur un caméscope

Pour la lecture de la cassette du caméscope, raccordez le caméscope au l'écran à plasma de la manière illustrée.

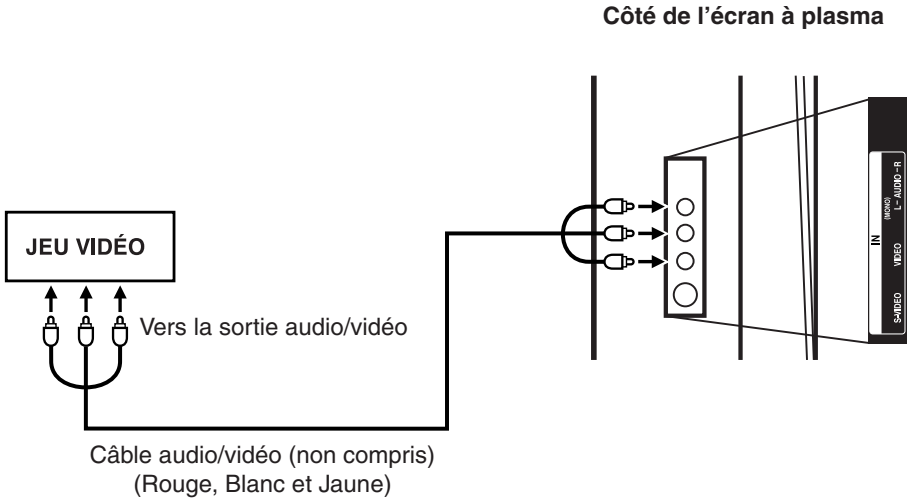


REMARQUE :

Pour changer le mode TV applicable à l'appareil connecté, veuillez lire « Sélection de la source d'entrée du signal vidéo » à la page 19.

Pour brancher l'écran à plasma sur une console de jeux vidéo

Vous pouvez également utiliser cet écran à plasma pour jouer à des jeux vidéo. Toutefois, puisque ces dispositifs génèrent une grande variété de signaux et que leurs modes de raccordement doit varier en conséquence, tous les schémas de raccordement suggérés n'ont pas été inclus ici. Vous devrez consulter le mode d'emploi de chaque composante pour obtenir des informations supplémentaires.



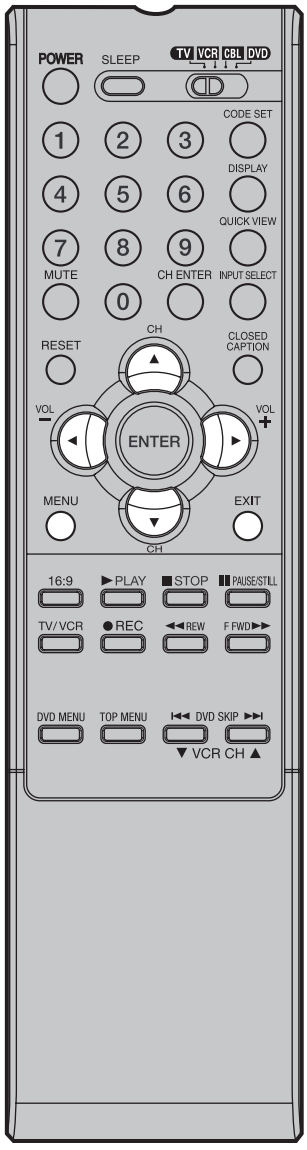
REMARQUE :

Pour changer le mode TV applicable à l'appareil connecté, veuillez lire « Sélection de la source d'entrée du signal vidéo » à la page 19.

3X90721A_Fr_p12-16 16 22/6/06, 11:44 AM

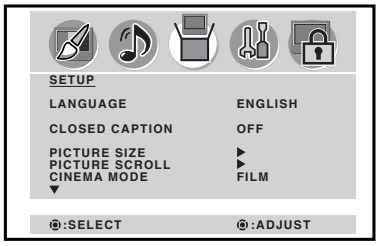
Choix de la langue

Vous pouvez choisir parmi les trois langues offertes; l'anglais, le français ou l'espagnol pour l'affichage à l'écran.

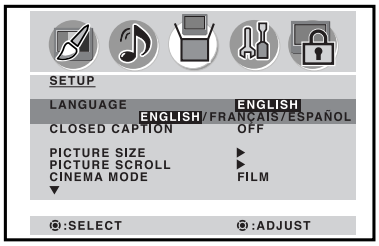


1 Appuyez sur **MENU**. Le menu apparaît à l'écran.

2 Appuyez sur ◀ ou ▶ pour choisir le menu (SETUP).



3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir « LANGUAGE ».



4 Appuyez sur ◀ ou ▶ pour choisir la langue désirée : Anglais (ENGLISH), Français (FRANÇAIS) ou Espagnol (ESPAÑOL).

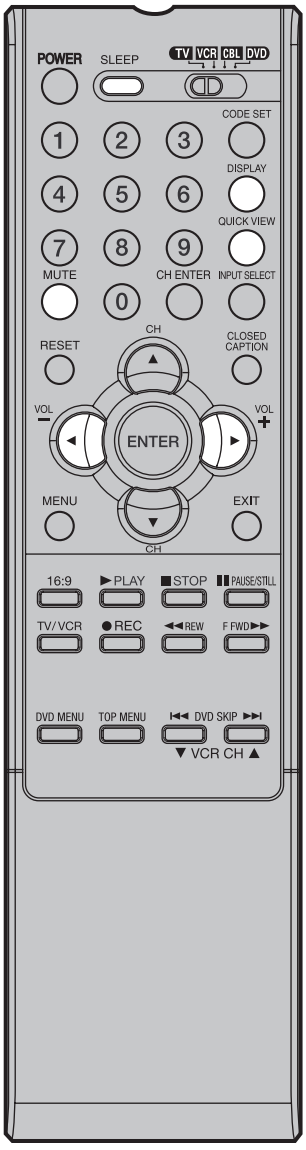
5 Appuyez sur **EXIT** pour retourner à l'écran normal.

FRANÇAIS

REMARQUE :
Si aucune touche n'est pressée pendant plus de 60 secondes, l'écran MENU disparaît automatiquement.

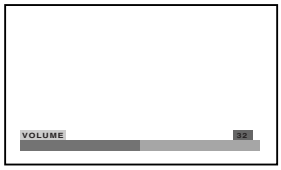
3X90721A_Fr_p17-22 17 22/6/06, 11:44 AM

Fonctionnement d’écran



VOLUME

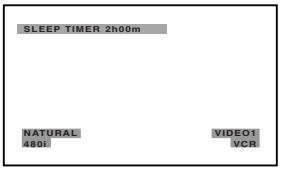
Réglez le volume au niveau désiré en appuyant sur les touches de réglage **VOL +** ou **–**. Le niveau du son sera indiqué à l'écran par des barres blanche. Au fur et à mesure que le volume augmente, le nombre de barres augmente aussi à l'écran, et vice versa.



RAPPEL (DISPLAY)

Appuyez sur **DISPLAY** pour afficher, comme suit, les informations à l'écran.

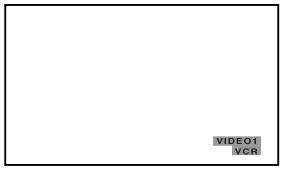
- Mode VIDEO sélectionné
- Nom de la vidéo (si pré-réglage)
- Heure de mise en veille (si programmée)
- Format image



Appuyez de nouveau **DISPLAY** pour faire disparaître l’affichage du rappel.

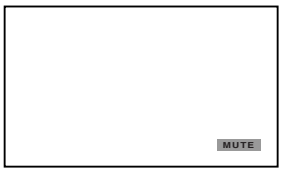
REVUE RAPIDE (QUICK VIEW)

Cette touche permet de retourner à la source du signal vidéo que vous regardiez précédemment. Appuyez sur la touche de nouveau pour retourner à la source actuelle du signal vidéo.



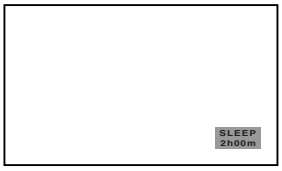
MISE EN SOURDINE (MUTE)

Appuyez sur cette touche pour couper la reproduction sonore de l'appareil. Le mot « MUTE » (ou « MUET » si vous avez opté pour l’affichage en français) apparaît brièvement à l'écran. Pour rétablir le son, appuyant de nouveau **MUTE** ou une des commandes de **VOL +** ou **–**.



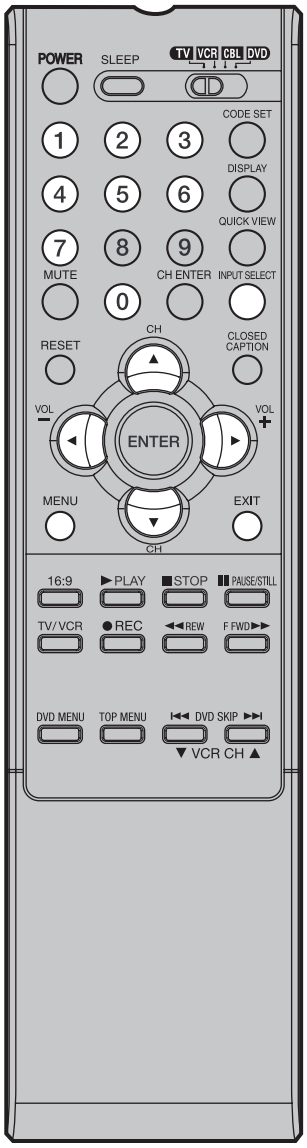
ARRÊT DIFFÉRÉ (SLEEP)

Pour programmer l’écran à plasma pour qu'il s'éteigne automatiquement après une période prédéterminée, appuyez sur la touche **SLEEP** de la télécommande. L'heure affichée augmentera de 10 minutes à chaque pression, c'est-à-dire qu'elle comptera 0h00m, 0h10m, ...1h50m, 2h00m. Après la programmation de la durée avant l'arrêt différé, le chiffre affiché disparaît puis réapparaît temporairement toutes les dix minutes pour rappeler que cette fonction est activée. Pour vérifier la durée restante, appuyez une fois sur **SLEEP** et cette durée sera temporairement affichée. Pour désactiver cette fonction, appuyez de façon répétée **SLEEP** jusqu'à ce que l'affichage indique « 0h00m ».

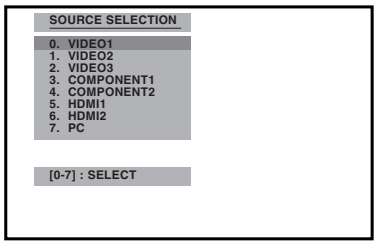


3X90721A_Fr_p17-22 18 22/6/06, 11:44 AM

Sélection de la source d'entrée du signal vidéo/Étiquetage des sources du signal d'entrée vidéo



Sélection de la source d'entrée du signal vidéo



Appuyez sur **INPUT SELECT** pour afficher un signal provenant d'un autre appareil raccordé à votre écran à plasma, comme un magnétoscope ou un lecteur DVD. Sélectionnez VIDEO1, VIDEO2, VIDEO3 (côté de l'appareil), COMPONENT1, COMPONENT2, HDMI1, HDMI2 ou PC suivant les prises d'entrée utilisées pour la connexion de ces appareils.

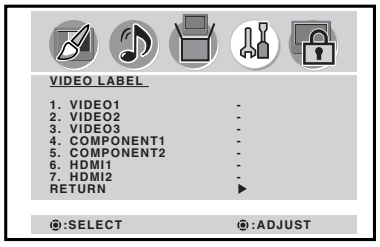
Une pression sur **INPUT SELECT** de la télécommande affiche la source actuelle du signal vidéo. Pour la changer, appuyez de nouveau sur **INPUT SELECT** ou **0** à **7**.

FRANÇAIS

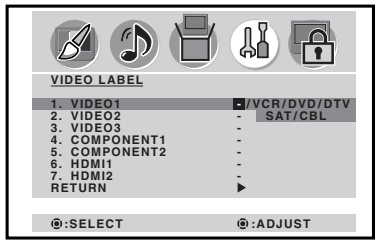
Étiquetage des sources du signal d'entrée vidéo

La fonction d'étiquetage vidéo vous permet d'étiqueter chaque source d'entrée du signal vidéo pour votre écran à plasma.

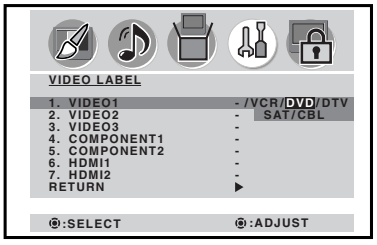
1 Appuyez sur **MENU**, puis sur ◀ ou ▶ pour choisir le menu (VIDEO LABEL).



2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner la source vidéo à laquelle vous voulez attribuer un nom.



3 Appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner l'étiquette désirée.



– : Utilise le nom d'étiquette par défaut
VCR : Magnétoscope
DVD : Lecteur DVD
DTV : Décodeur de DTV
SAT : Démodulateur/décodeur satellite
CBL : Décodeur de TV câblée
HD : Dispositif de HDMI (seulement HDMI)

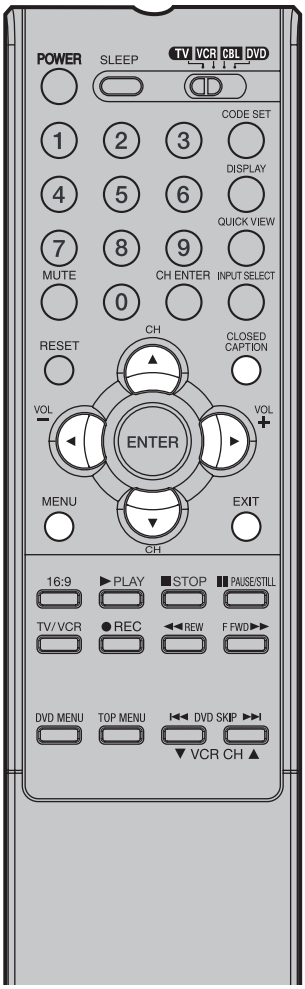
4 Appuyez sur **EXIT** pour retourner à l'écran normal.

3X90721A_Fr_p17-22 19 22/6/06, 11:44 AM

Sous-titrage

QUE SIGNIFIE SOUS-TITRAGE?

Cet écran à plasma a la capacité de décoder et d'afficher les émissions télévisées avec sous-titres. Le sous-titrage affiche du texte à l'écran pour les téléspectateurs malentendants, et l'émission peut aussi comporter des traductions et du texte dans une autre langue.

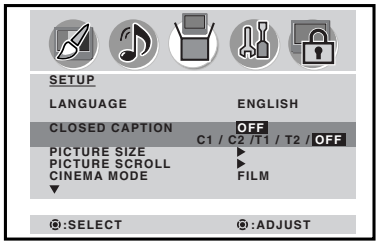


Sous-titres (CAPTIONS) : Ce mode fait afficher le texte à l'écran en anglais ou en une autre langue. En général, les émissions à sous-titres anglais sont transmises au C1 et les émissions à sous-titres en une autre langue sont transmises au C2.
Texte (TEXT) : En général, ce mode remplit la moitié de l'écran, affichant un horaire des émissions ou d'autres informations.

1 Sélectionnez la source vidéo désirée pour l'écran à plasma.

2 Appuyez sur **MENU**, puis sur ◀ ou ▶ pour choisir le menu (SETUP).

3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir « CLOSED CAPTION ».



REMARQUE :
Il est possible d'appeler cet écran en appuyant sur la touche **CLOSED CAPTION** de la télécommande.

4 Appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner le mode d'affichage de sous-titres :

REMARQUE :
Pour désactiver la fonction de sous-titrage codé, sélectionnez « OFF ».

5 Appuyez sur **EXIT** pour retourner à l'écran normal.

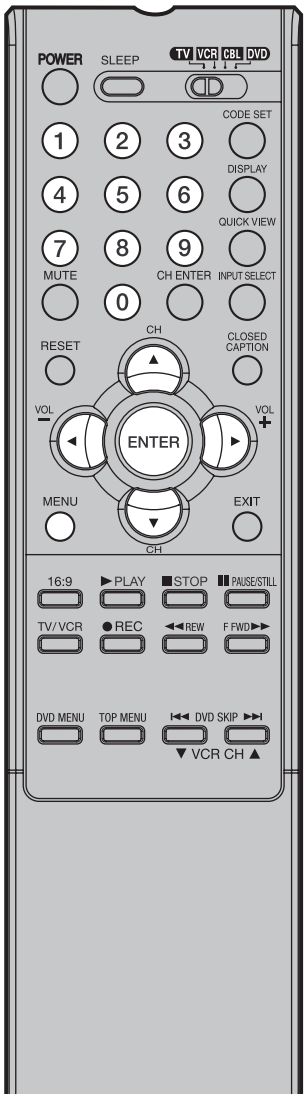
REMARQUES :

- Si l'émission télévisée ou la source du signal vidéo (un DVD ou des images filmées avec un caméscope par exemple) n'offre pas de sous-titres codés, rien ne s'affiche à l'écran.
- Si aucun texte n'est offert dans votre zone de visionnement, un rectangle noir peut apparaître à l'écran. Si cela se produit, mettez la fonction de sous-titrage codé sur « OFF ».
- Lorsque le décodeur de sous-titres est mis en fonction, les sous-titres apparaissent à l'écran environ 10 secondes plus tard.
- Si aucun signal de sous-titrage n'est reçu, aucun sous-titre n'apparaîtra, mais le téléviseur restera en mode de sous-titrage.
- Des fautes d'orthographe ou des caractères insolites apparaissent parfois dans les sous-titres. C'est tout à fait normal, surtout si l'émission est en direct, car alors les sous-titres sont créés en direct et il n'y a pas assez de temps pour les vérifier.
- Lorsque le décodeur de sous-titres est mis en fonction, l'affichage du volume ou de la mise en sourdine peut ne pas être visible ou peut interférer avec les sous-titres.
- Certains systèmes de câblodistribution ou de protection anticopie peuvent interférer avec les sous-titres.

3X90721A_Fr_p17-22 20 22/6/06, 6:45 PM

Utilisation du verrouillage du panneau de commandes

Vous pouvez verrouiller les touches se trouvant sur le panneau commandes avant de l'appareil pour empêcher la modification accidentelle de vos paramètres (par les enfants, par exemple). Lorsque le verrouillage des touches du panneau de commandes est en position ON, aucune des touches du panneau de commandes sur le devant de l'appareil (à l'exception de l'interrupteur d'alimentation) ne fonctionne. Pour utiliser la fonction verrouillage du des touches du panneau de commandes, vous devez enregistrer un mot de passe.

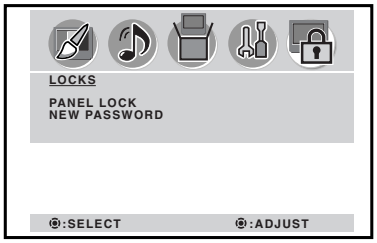


REMARQUES:

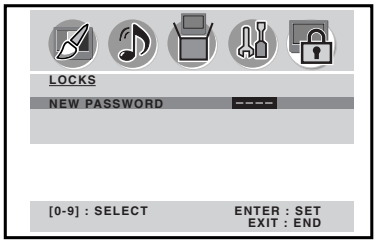
- Il ne faut pas oublier le mot de passe. Si vous oubliez le mot de passe, contactez le détaillant où vous avez acheté l'appareil.
- Pour ne pas oublier le mot de passe, notez-le et gardez-le dans un endroit sûr.

Pour programmer un mot de passe

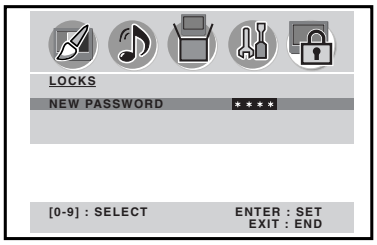
1 Appuyez sur **MENU**. Le menu apparaît à l'écran. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour choisir le menu (LOCKS).



2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour afficher le mode de saisie du mot de passe.

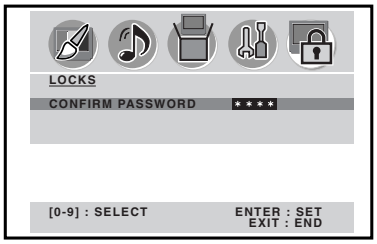


3 Entrez le mot de passe (4 chiffres) en utilisant les **touches numériques (0 à 9)**, puis en appuyant sur **ENTER**.



« ∗ » apparaît à la place du chiffre

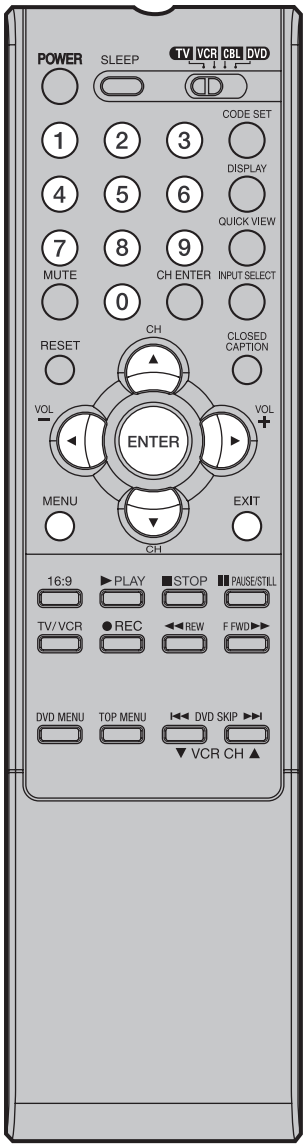
4 Entrez le même mot de passe pour confirmer, puis appuyez sur **ENTER**. Le mot de passe est maintenant enregistré, et le menu LOCKS s'affiche à l'écran.



FRANÇAIS

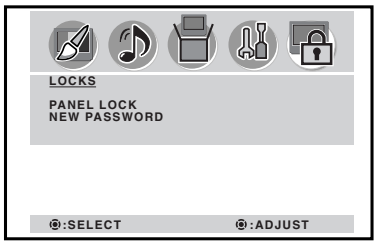
3X90721A_Fr_p17-22 21 22/6/06, 11:44 AM

Utilisation du verrouillage du panneau de commandes

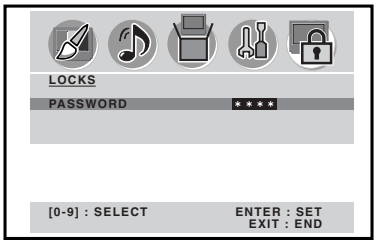


Pour changer le mot de passe

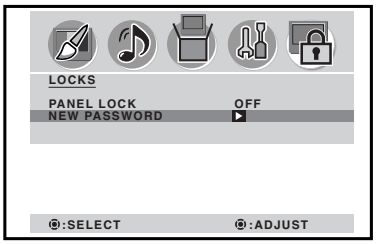
1 Appuyez sur **MENU**, puis sur ◀ ou ▶ pour choisir le menu (LOCKS).



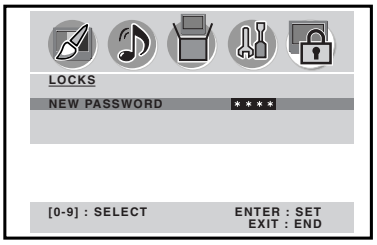
2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour afficher le mode de saisie du mot de passe. Utilisez les **touches numériques (0 à 9)** pour saisir votre code d'accès, puis appuyez sur **ENTER**. Le menu LOCKS apparaît.



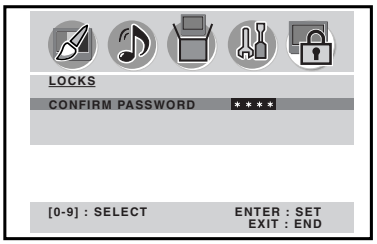
3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir « NEW PASSWORD », puis sur ◀ ou ▶.



4 Entrez le nouveau mot de passe en utilisant les **touches numériques (0 à 9)**, puis appuyez sur **ENTER**.



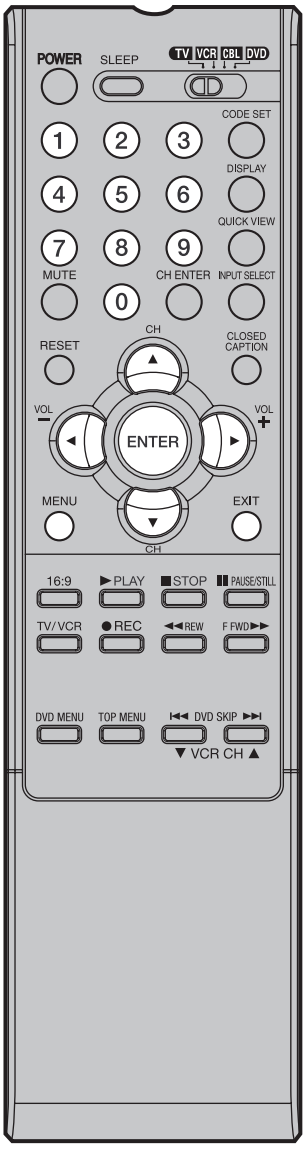
5 Entrez de nouveau le même mot de passe pour confirmation, puis appuyez sur **ENTER**.



6 Appuyez sur **EXIT** pour retourner à l'écran normal.

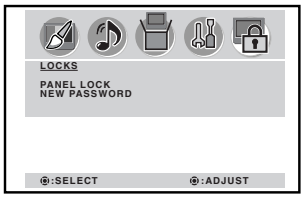
3X90721A_Fr_p17-22 22 22/6/06, 11:44 AM

Utilisation du verrouillage du panneau de commandes

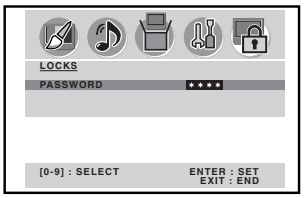


Pour verrouiller le panneau de commandes

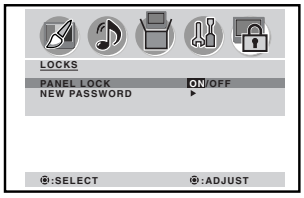
1 Appuyez sur **MENU**, puis sur ◀ ou ▶ pour choisir le menu (LOCKS).



2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour afficher le mode de saisie du mot de passe. Utilisez les **touches numériques (0 à 9)** pour saisir votre code d'accès, puis appuyez sur **ENTER**. Le menu LOCKS apparaît.



3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance « PANEL LOCK », puis appuyez sur ◀ ou ▶ pour mettre « ON » en surbrillance. Si vous appuyez sur un bouton du panneau avant, le message « NOT AVAILABLE » apparaît.

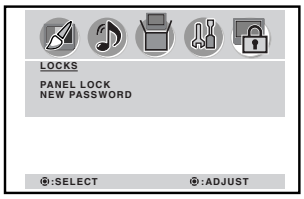


4 Appuyez sur **EXIT** pour retourner à l'écran normal.

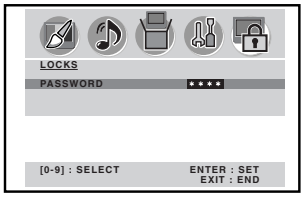
Pour déverrouiller le panneau de commandes :
Maintenez enfoncé le bouton **VOLUME** ▼ sur le panneau avant du téléviseur pendant environ 10 secondes jusqu'à ce que le message « PANEL LOCK: OFF » apparaisse à l'écran.

Vous pouvez également utiliser les menus pour déverrouiller le panneau de commandes

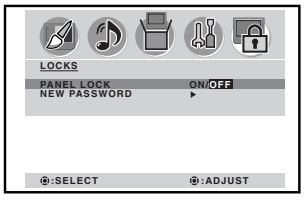
1 Appuyez sur **MENU**, puis sur ◀ ou ▶ pour choisir le menu (LOCKS).



2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour afficher le mode de saisie du mot de passe. Utilisez les **touches numériques (0 à 9)** pour saisir votre code d'accès, puis appuyez sur **ENTER**. Le menu LOCKS apparaît.



3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir « PANEL LOCK », puis sur ◀ ou ▶ pour choisir « OFF ».



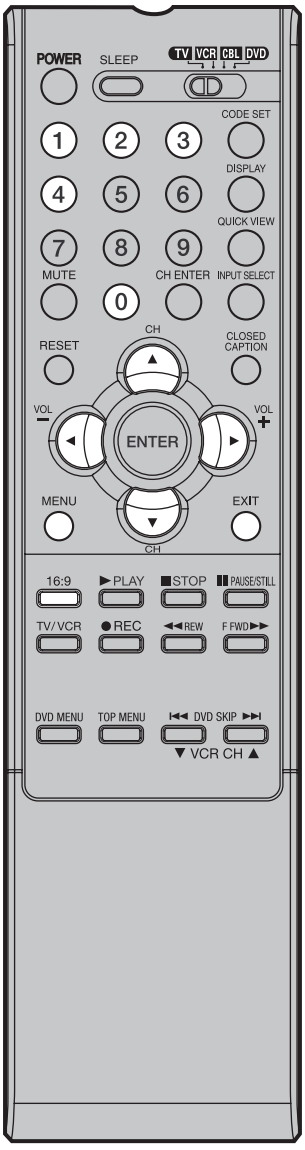
4 Appuyez sur **EXIT** pour retourner à l'écran normal.

FRANÇAIS

3X90721A_Fr_p23-25 23 22/6/06, 11:44 AM

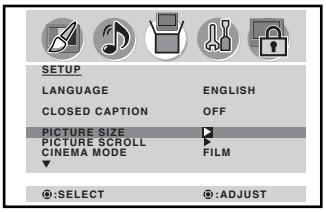
Réglage du format d’image

Vous pouvez visualiser les formats de programme 480i et 480p dans différents formats d’image—NATURAL, CINEMA WIDE1, CINEMA WIDE2, CINEMA WIDE3, ou FULL.

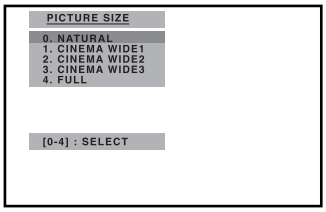


Réglage du format d’image

1 Appuyez sur **MENU**, puis sur ◀ ou ▶ pour choisir le menu (SETUP).
Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir « PICTURE SIZE ».



2 Appuyez sur ◀ ou ▶. Le menu PICTURE SIZE apparaît.
Appuyez sur ▲/▼ ou sur une **touche numérique (0 à 4)** pour sélectionner le format désiré, comme décrit ci-dessous et à la page suivante.

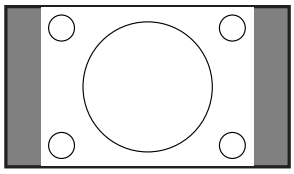


3 Appuyez sur **EXIT** pour retourner à l’écran normal.

REMARQUE :
Vous pouvez aussi afficher le menu du format de l'image (PICTURE SIZE) en appuyant sur la touche **16:9** de la télécommande.

Format d’image NATURAL

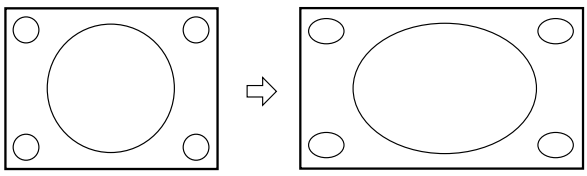
Dans bien des cas, cette image s’affiche au format standard 4:3 avec des bandes latérales grises.



Format d’image CINEMA WIDE1 (pour programmes en format 4:3)

Pour remplir l’écran, les bords droit et gauche sont étirés; toutefois, le centre de l’image ne s’écarte pas beaucoup de ses proportions orignales.

Il est possible que les bords inférieur et supérieur de l'image soient masqués.



3X90721A_Fr_p23-25 24 22/6/06, 11:44 AM

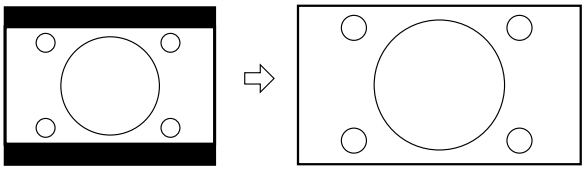
REMARQUE :

- La fonction de réglage du format de l'image n’est pas disponible pour quelques formats de programme (tels que 1080i ou 720p). De tels formats afficheront dans le format d’image FULL.
- En mode PC, seuls les réglages NATURAL et FULL sont disponibles dans la fonction de réglage du format de l'image.

Format d’image CINEMA WIDE2 (pour programmes en format boîte aux lettres)

Toute l’image est agrandie uniformément—elle est étirée dans les mêmes proportions en largeur et en hauteur (elle garde ses proportions initiales).

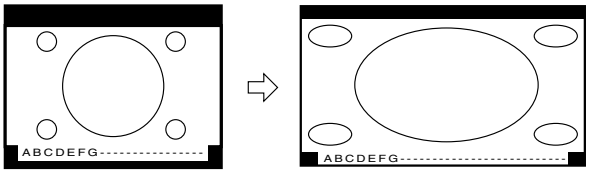
Il est possible que les bords inférieur et supérieur de l'image soient masqués. Pour visualiser les zones cachées, vous pouvez faire défiler l’image (voir page 26).



Format d’image CINEMA WIDE3 (pour programmes en format boîte aux lettres avec sous-titres)

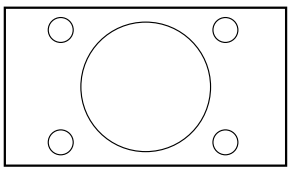
Pour remplir la largeur de l’écran, l’image est étirée horizontalement. Cependant, elle est très peu étirée vers le haut et le bas.

Il est possible que les bords inférieur et supérieur de l'image soient masqués. Pour visualiser les zones cachées (comme les sous-titres), vous pouvez faire défiler l’image (voir page 26).



Format d’image FULL (pour programmes de source en 16:9)

FULL affiche l’image à sa taille maximale.

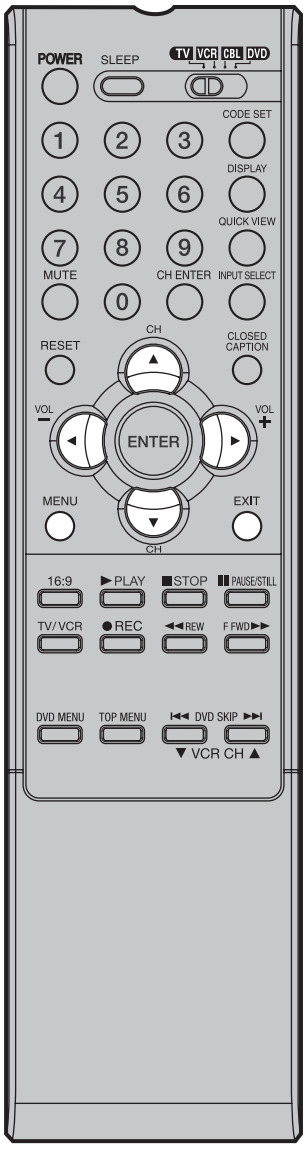


FRANÇAIS

3X90721A_Fr_p23-25 25 22/6/06, 6:46 PM

Réglage du défilement d'image

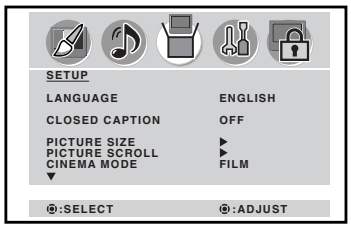
Vous pouvez faire défiler l'image aux formats CINEMA WIDE2 et CINEMA WIDE3 seulement.



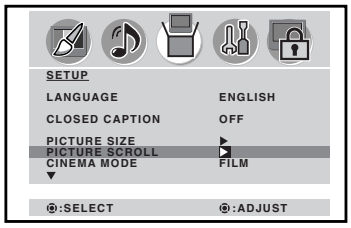
REMARQUE :
Les quantités pouvant défiler sont les suivantes :

- Source de signal 480i/480p :
  CINEMA WIDE1 : non réglable
  CINEMA WIDE2 : –10 à +20
  CINEMA WIDE3 : –10 à +10

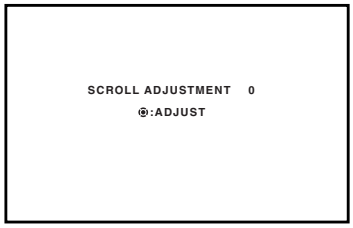
1 Appuyez sur **MENU** en mode CINEMA WIDE2 ou CINEMA WIDE3.
Puis appuyez ◀ ou ▶ pour choisir le menu (SETUP).



2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir « PICTURE SCROLL ».



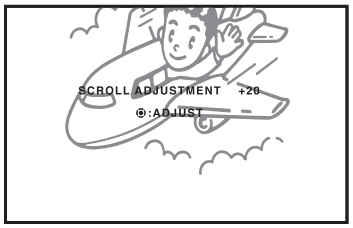
3 Appuyez sur ◀ ou ▶ pour afficher le mode de SCROLL ADJUSTMENT.



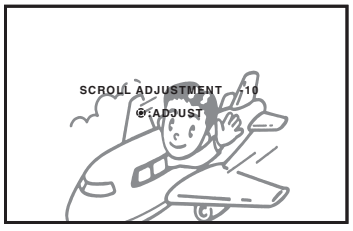
4 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour régler la position verticale de l'image.

Position normale (centrée)

Pour déplacer l'image vers le haut, appuyez sur ▲.



Pour déplacer l'image vers le bas, appuyez sur ▼.

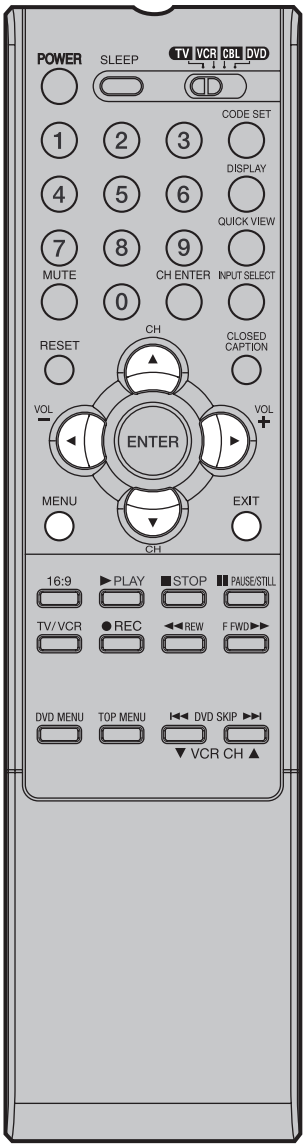


5 Appuyez sur **EXIT** pour retourner à l'écran normal.

3X90721A_Fr_p26-31 26 22/6/06, 11:44 AM

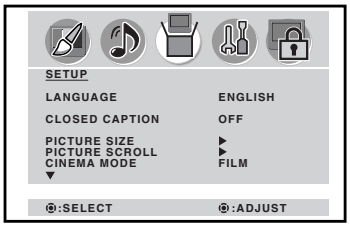
Sélection du mode cinéma

Vous pouvez régulariser les mouvements en réglant le mode CINEMA sur FILM quand vous visionnez un DVD grâce à un lecteur DVD branché à l'entrée vidéo composantes de l'écran plasma.

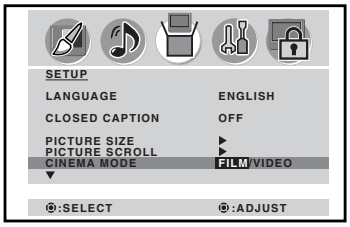


Pour régler le mode CINEMA sur FILM:

1 Appuyez sur **MENU**, puis sur ◀ ou ▶ pour choisir le menu (SETUP).



2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir « CINEMA MODE », puis appuyez ◀ ou ▶ pour « FILM ».



3 Appuyez sur **EXIT** pour retourner à l'écran normal.

Pour régler le mode CINEMA sur VIDEO:

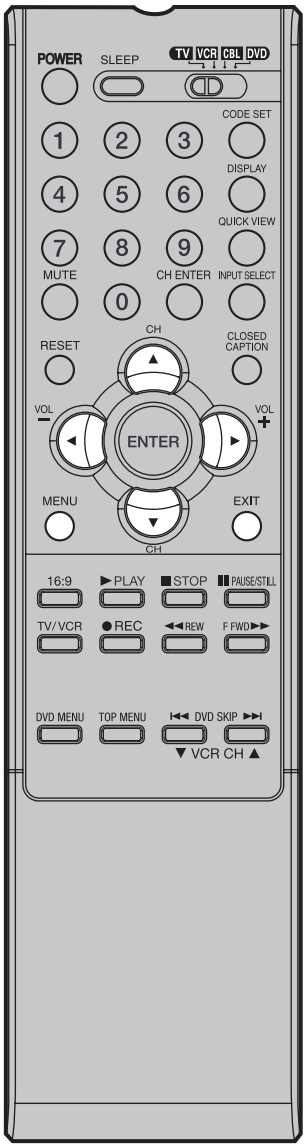
Appuyez sur ◀ ou ▶ pour choisir « VIDEO » a l'étape 2 ci-dessus.

FRANÇAIS

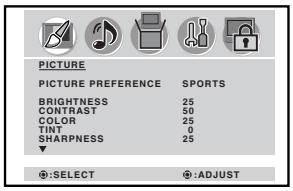
3X90721A_Fr_p26-31 27 22/6/06, 11:44 AM

Réglage des paramètres de l’image

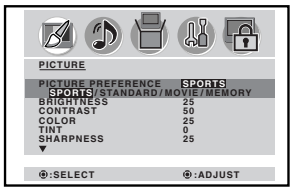
Il est possible de sélectionner le type d’image voulu dans les quatre modes d’image décrits dans le tableau suivant : SPORTS, STANDARD, MOVIE, et MEMORY :



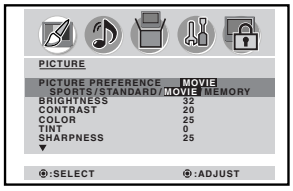
1 Appuyez sur **MENU**, puis sur ◀ ou ▶ pour choisir le menu (PICTURE).



2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir « PICTURE PREFERENCE ».



3 Appuyez sur ◀ ou ▶ jusqu’à ce que le paramètre que vous souhaitez régler soit mis en surbrillance.

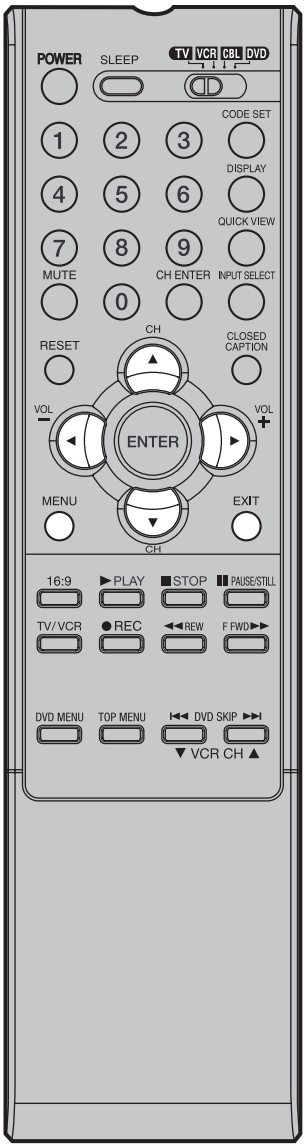


Mode	Qualité de l'image
SPORTS	Qualité normale d’image (préréglée à l'usine)
STANDARD	Image lumineuse et dynamique (préréglée à l’usine)
MOVIE	Réglage ressemblant aux images de cinéma (préréglée à l'usine)
MEMORY	Vos préférences personnelles (vos propres réglages; voyez « Ajustements de l’image » à la page 29)

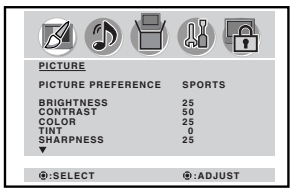
4 Après avoir effectué le réglage désire, appuyez sur **EXIT** pour retourner à un écran normal.

3X90721A_Fr_p26-31 28 22/6/06, 6:50 PM

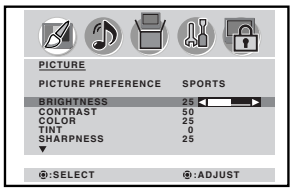
Ajustements de l’image



1 Appuyez sur **MENU**, puis sur ◀ ou ▶ pour choisir le menu (PICTURE).



2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu’à ce que le paramètre que vous souhaitez régler soit mis en surbrillance. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour faire varier le réglage.



	◀	▶
BRIGHTNESS	Diminution de la luminosité	Augmentation de la luminosité
CONTRAST	Diminution du contraste	Augmentation du contraste
COLOR	Diminution de la brillance des couleurs	Augmentation de la brillance des couleurs
TINT	Augmentation de la dominante rouge	Augmentation de dominante verte
SHARPNESS	Diminution de la netteté de l’image	Augmentation de la netteté de l’image

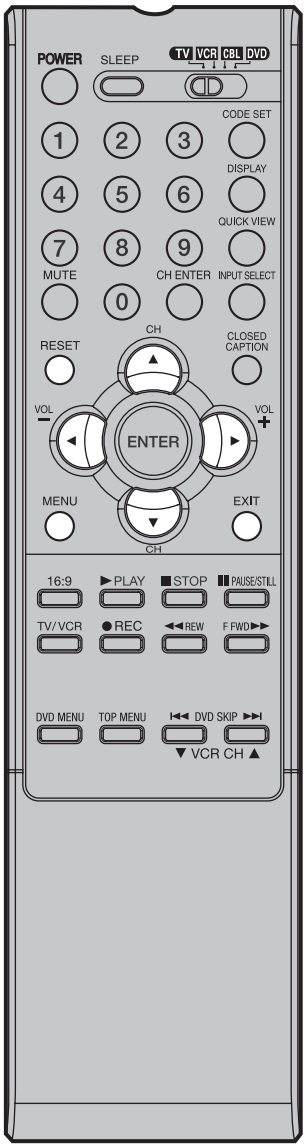
3 Après avoir effectué le réglage désire, appuyez sur **EXIT** pour retourner à un écran normal.

REMARQUE :
Le réglage du contraste a été ajusté à l’intensité maximale lors de la fabrication de l’appareil.

FRANÇAIS

3X90721A_Fr_p26-31 29 22/6/06, 11:44 AM

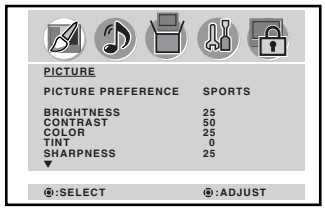
Sélection de la température de couleur/ Réinitialisation des réglages de l'image



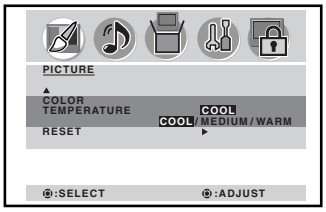
Sélection de la température de couleur

Vous pouvez changer la qualité de l'image en sélectionnant une de ces trois températures de couleur de pré-réglage : COOL, MEDIUM et WARM.

1 Appuyez sur **MENU**, puis sur ◀ ou ▶ pour choisir le menu (PICTURE).



2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir « COLOR TEMPERATURE ». Appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner votre mode de prédilection.



Mode	Qualité de l'Image
COOL	Plus bleu
MEDIUM	Neutre
WARM	Plus rouge

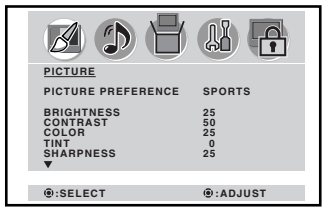
3 Appuyez sur **EXIT** pour retourner à l'écran normal.

Réinitialisation des réglages de l'image

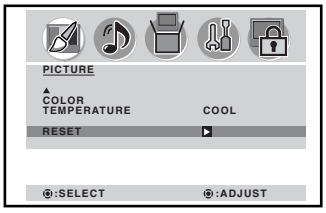
La fonction RESET permet de revenir aux réglages initiaux de l'image programmés par défaut en usine lors de la fabrication de l'appareil.

PICTURE PREFERENCE .. SPORTS
BRIGHTNESS ..... centre (25)
CONTRAST ..... max (50)
COLOR ..... centre (25)
TINT ..... centre (0)
SHARPNESS . centre (25)
COLOR TEMPERATURE .... COOL

1 Appuyez sur **MENU**, puis sur ◀ ou ▶ pour choisir le menu (PICTURE).



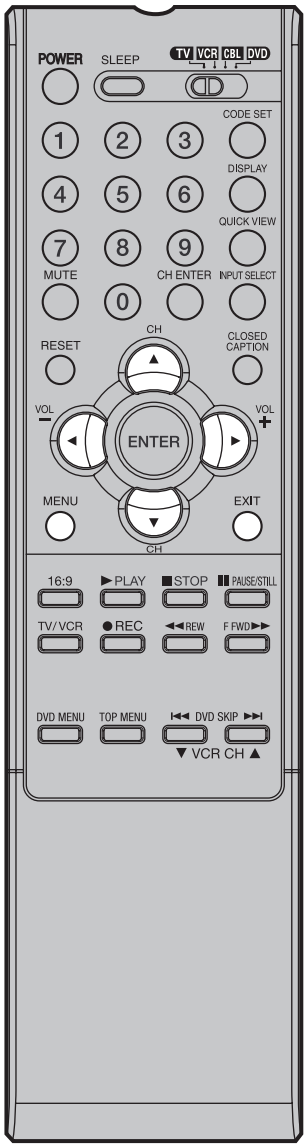
2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir « RESET », puis sur ▶.



REMARQUE :
Lorsque vous appuyez sur **RESET** dans le menu (PICTURE), les réglages de l'image reprennent les valeurs prédéfinies en usine.

3X90721A_Fr_p26-31 30 22/6/06, 6:50 PM

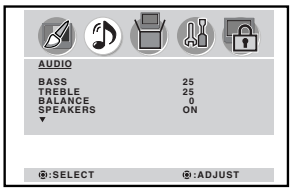
Ajustement des réglages sonores/ Désactivation des enceintes acoustiques intégrées



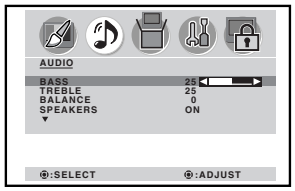
Ajustement des réglages sonores

Les réglages sonores ont été réalisés en usine mais vous pouvez les modifier à votre guise de la manière suivante.

1 Appuyez sur **MENU**, puis sur ◀ ou ▶ pour choisir le menu (AUDIO).



2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à ce que le paramètre que vous souhaitez régler soit mis en surbrillance.
Appuyez sur ◀ ou ▶ pour faire varier le réglage.



BASS :
Appuyez sur ◀ ou ▶ pour régler les graves.
TREBLE :
Appuyez sur ◀ ou ▶ pour régler les aigus.
BALANCE :
Appuyez sur ◀ ou ▶ pour obtenir le même niveau sonore dans les deux hauts-parleurs.

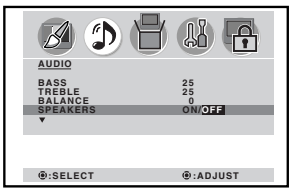
3 Après avoir effectué le réglage désire, appuyez sur **EXIT** pour retourner à un écran normal.

Désactivation des enceintes acoustiques intégrées

Utilisez cette fonction pour désactiver les enceintes de l'écran à plasma lorsque vous raccordez une chaîne stéréo (voyez la page 14).

1 Appuyez sur **MENU**, puis sur ◀ ou ▶ pour choisir le menu (AUDIO).

2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir « SPEAKERS », puis sur ◀ ou ▶ pour choisir « OFF ».



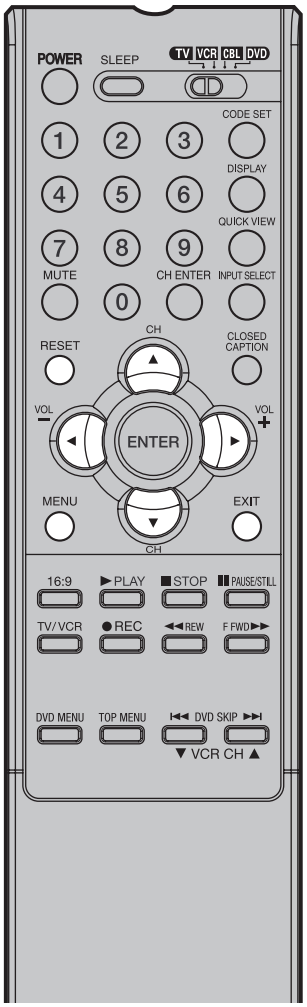
3 Appuyez sur **EXIT** pour retourner à l'écran normal.

Pour activer les enceintes acoustiques intégrées:
Sélectionnez « ON » à l'étape 2 ci-dessus.

FRANÇAIS

3X90721A_Fr_p26-31 31 22/6/06, 11:45 AM

Reproduction sonore ambiophonique WOW™/Sélection de la source d'entrée audio HDMI/Réinitialisation de vos réglages sonores



WOW, SRS et ((●)) ® symbole est marque déposée de SRS Labs, Inc.
WOW technologie est incorporé sous licence de SRS Labs, Inc.

REMARQUES :

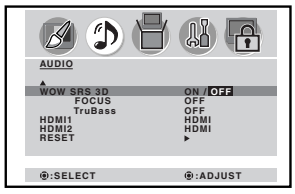
- Si l'émission est diffusée en mono, l'effet sonore ambiophonique SRS 3D ne fonctionne pas.
- Les prises de sortie audio n'émettent aucune des fonctions du son SRS WOW.
- Quand vous appuyez sur **RESET** dans le menu (AUDIO), les réglages audio reviennent aux niveaux prédéfinis en usine.

Reproduction sonore ambiophonique WOW™

La fonction SRS WOW est une combinaison spéciale de technologies audio de SRS Labs qui crée un son ambiophonique exceptionnel avec une basse riche provenant des sources stéréo. La reproduction sonore effectuée par le téléviseur sera plus plaine, plus riche et plus enveloppante. La reproduction sonore ambiophonique SRS WOW se comporte trois éléments : SRS 3D, FOCUS et TruBass.

1 Appuyez sur **MENU**, puis sur ◀ ou ▶ pour choisir le mode (AUDIO).

2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner la fonction SRS WOW que vous souhaitez régler en surbrillance.



WOW SRS 3D: Appuyez sur ◀ ou ▶ pour activer ou désactiver l'effet sonores ambiophonique.
FOCUS: Appuyez sur ◀ ou ▶ pour activer ou désactiver l'effet de renforcement des parties vocales.
TruBass: Appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner le niveau d'expansion des basses souhaité (HIGH, LOW ou OFF).

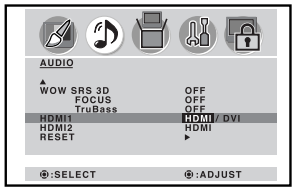
3 Après avoir effectué le réglage désiré, appuyez sur **EXIT** pour retourner à un écran normal.

Sélection de la source d'entrée audio HDMI

Quand vous utilisez l'entrée HDMI AUDIO IN pour raccorder à l'appareil doté d'une prise HDMI ou DVI, vous devez choisir la source du signal HDMI, soit la prise « HDMI » ou « DVI ».

1 Appuyez sur **MENU**, puis sur ◀ ou ▶ pour choisir le menu (AUDIO).

2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir « HDMI1 » ou « HDMI2 », puis sur ◀ ou ▶ pour choisir « HDMI » ou « DVI ».



HDMI: Si vous raccordez un appareil doté d'une prise HDMI à l'écran à plasma, sélectionnez ce réglage.
DVI: Si vous raccordez un appareil doté d'une prise DVI à l'écran à plasma avec des câbles audio analogiques, sélectionnez ce réglage.

3 Appuyez sur **EXIT** pour retourner à l'écran normal.

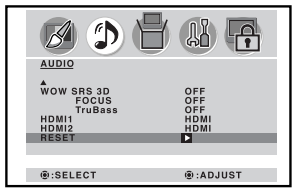
Réinitialisation de vos réglages sonores

La fonction RESET revenir aux réglages sonores initiaux programmés par défaut en usine lors de la fabrication de l'appareil.

BASS (Graves) ..... centre (25)
TREBLE (Aigu) ..... centre (25)
BALANCE (Équilibre) ..... centre (0)

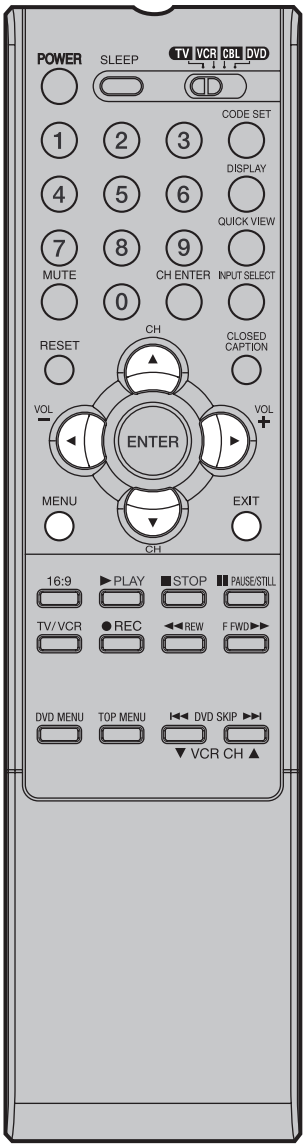
1 Appuyez sur **MENU**, puis sur ◀ ou ▶ pour choisir le menu (AUDIO).

2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir « RESET », puis sur ▶.



3X90721A_Fr_p32-back 32 22/6/06, 6:53 PM

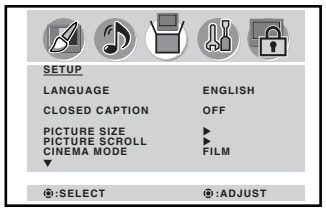
Fonction économiseur d'écran



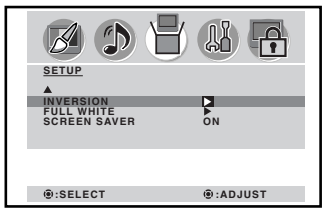
INVERSION/PLEIN BLANC

Aide à prévenir les images résiduelles à l'écran.

1 Appuyez sur **MENU**, puis sur ◀ ou ▶ pour choisir le menu (SETUP).



2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir « INVERSION » ou « FULL WHITE », puis sur ◀ ou ▶.



INVERSION
Le MENU disparaît, et la couleur de l'écran s'inverse.

FULL WHITE
Le MENU disparaît, et l'image affichée à l'écran est remplacée par un écran blanc.

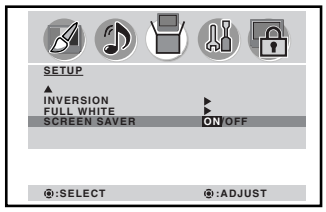
- L'écran revient à la normale sur pression de n'importe quelle touche.

ÉCONOMISEUR D'ÉCRAN

Si des images fixes restent longtemps affichées, une image « fantôme » permanente peut se former à l'écran.

1 Appuyez sur **MENU**, puis sur ◀ ou ▶ pour choisir le menu (SETUP).

2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir « SCREEN SAVER », puis sur ◀ ou ▶ pour choisir « ON » ou « OFF».

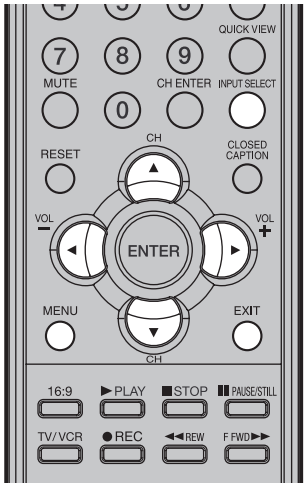


3 Appuyez sur **EXIT** pour retourner à l'écran normal.

FRANÇAIS

3X90721A_Fr_p32-back 33 22/6/06, 11:45 AM

Ajustements de l’image/audio en mode PC



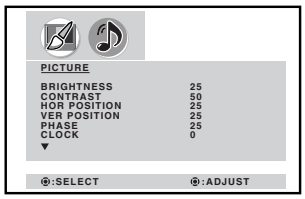
REMARQUES:
- Si vous souhaitez changer de langue d’affichage, suivez les étapes 1 à 5 à la page 17.
- Si aucune touche n'est pressée pendant plus de 60 secondes environ, l’écran du menu moniteur de PC retourne automatiquement à écran de moniteur normal.
- Les réglages du menu moniteur de PC ne s’appliquent pas au mode normal ou au mode d’entrée externe.

Menu moniteur de PC

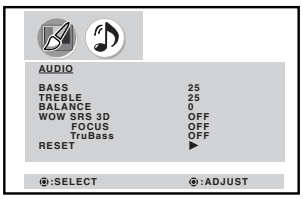
Vous pouvez ajuster un certain nombre de réglages d’image et de son pour optimiser la performance de l’appareil en mode PC.

Appuyez à répétition sur **INPUT SELECT** pour sélectionner le mode PC.
Pressez **MENU**. Le menu moniteur de PC apparaît à l'écran.

Menu IMAGE (PICTURE)



Menu AUDIO



Exemple: Ajustez le contraste.

1 Appuyez sur **MENU** en mode PC, puis sur ◀ ou ▶ pour choisir le menu (PICTURE).

2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir CONTRAST.

3 Appuyez sur ◀ ou ▶ pour faire varier le réglage.

4 Appuyez sur **EXIT** pour retourner à l’écran normal.

Réglages du menu IMAGE (PICTURE)

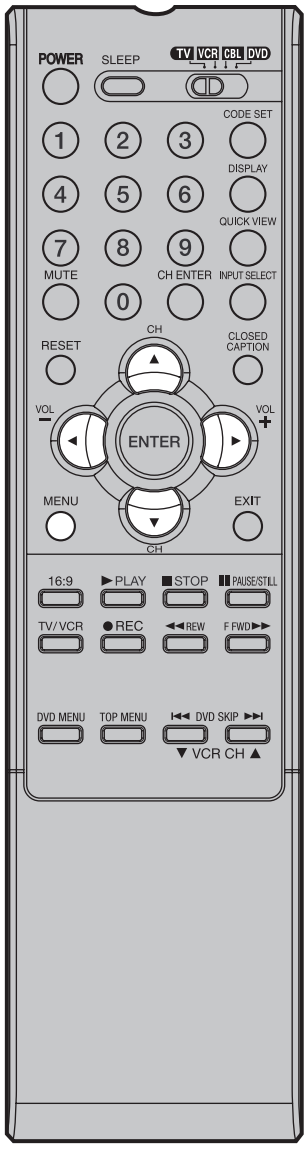
BRIGHTNESS:	Pour ajuster la luminosité de l’écran du moniteur de PC.
CONTRAST:	Pour ajuster le contraste de l’écran du moniteur de PC.
HOR POSITION:	Pour ajuster la position horizontale de l’image à l’écran du moniteur de PC.
VER POSITION:	Pour ajuster la position verticale de l’image à l’écran du moniteur de PC.
PHASE:	Celle-ci doit être ajustée une fois que la fréquence de votre PC a été réglée sur 60 Hz pour optimiser la qualité de l’image (page 15).
CLOCK:	Pour minimiser toutes barres verticales ou bandes visibles à l’arrière-plan de l’écran.
RED/GREEN/BLUE:	Pour ajuster la température de couleur de l’écran du moniteur de PC.
WVGA INPUT:	Quand vous sélectionnez le mode WVGA en PC, réglez à ON.
WXGA INPUT:	Quand vous sélectionnez le mode WXGA en PC, réglez à ON.

Réglages du menu AUDIO

BASS/TREBLE/BALANCE:	Ajuster la qualité de son en mode PC.
WOW SRS 3D:	Activer ou désactiver l’effet de son ambiophonique en mode PC.
FOCUS:	Activer ou désactiver l’effet de renforcement des parties vocales en mode PC.
TruBass:	Sélectionner le niveau d’expansion des basses souhaité (HIGH, LOW ou OFF).

3X90721A_Fr_p32-back 34 22/6/06, 11:45 AM

Ajustements de l’image/audio en mode PC



Réinitialisation de vos réglages de l’image en mode PC
La fonction RESET permet de revenir aux réglages initiaux de l'image programmés par défaut en usine lors de la fabrication de l'appareil.

Menu IMAGE (PICTURE)

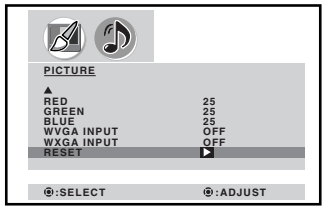
BRIGHTNESS ..... centre (25)
CONTRAST ..... max (50)
RED ..... centre (25)
GREEN ..... centre (25)
BLUE ..... centre (25)

Menu AUDIO

BASS ..... centre (25)
TREBLE ..... centre (25)
BALANCE ..... centre (0)

FRANÇAIS

1 Appuyez sur **MENU** en mode PC, puis sur ◀ ou ▶ pour choisir le menu (PICTURE) ou (AUDIO) .



2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir « RESET », puis sur ▶.

3X90721A_Fr_p32-back 35 22/6/06, 6:53 PM

Guide de dépannage

Utilisez la liste de contrôle suivante pour résoudre les problèmes que vous avez avec votre écran à plasma. Si les problèmes persistent, consultez le revendeur ou le centre de service autorisé le plus près de chez vous. Vérifiez que tous les raccordements avec les autres appareils sont effectué correctement.

PROBLÈME	SOLUTIONS POSSIBLES
L'écran ne fonctionne pas.	• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est branché. • Essayez une autre prise. • Il n'y a pas de courant. Vérifiez le fusible ou le disjoncteur. • Débranchez l'appareil pendant une heure puis branchez-le de nouveau.
Son défectueux ou son inexistant.	• Vérifiez le réglage du son au de la mise en sourdine (Volume ou MUTE). • Recherchez des sources d'interférences possibles.
Image défectueuse ou image inexistante.	• Recherchez des sources d'interférences possibles. • Vérifiez les réglages de l'image.
Couleurs mauvaises ou couleurs inexistantes.	• Vérifiez les réglages de l'image. • Recherchez des sources d'interférences possibles.
La télécommande ne fonctionne pas.	• Les piles sont faibles, épuisées ou mal insérées. • La télécommande est hors de portée; rapprochez-vous de l'écran à plasma (à moins de 4,5 m / 15 pi). • Assurez-vous que la télécommande est bien pointée vers l'appareil. • Faites en sorte qu'il n'y ait pas d'obstacles entre la télécommande et l'écran à plasma. • Assurez-vous que l'appareil est branché.
L'écran s'éteint.	• Il n'y a pas de courant.
Le décodeur de sous-titres ne fonctionne pas.	• Réglez le décodeur de sous-titres dans le menu.
L'affichage des fonctions à l'écran n'apparaît pas dans la langue sélectionnée.	• Choisissez la langue désirée parmi les options du menu.

Consignes de nettoyage pour votre écran à plasma

Remarque de sécurité:
Avant de commencer le nettoyage, mettez l'appareil hors tension et coupez l'alimentation.

Prenez soin de ne pas égratigner le revêtement de plastique de l'écran; il est fait de matériau très vulnérable aux égratignures accidentelles (par ex. avec les ongles ou d'autres matières pointues).
Lors du nettoyage, ne portez pas de bijoux qui pourraient érafler la surface (comme des bagues, une montre, etc.).
Utilisez un chiffon humide non pelucheux et de l'eau pure pour laver l'écran à plasma. Voyez à ce que le chiffon soit humide et non mouillé; assurez-vous de plus qu'il est exempt de toutes particules de saleté susceptibles d'égratigner la surface.
Essuyez l'appareil doucement, sans appliquer une pression excessive.
N'EMPLOYEZ PAS DE NETTOYANT À VITRES ORDINAIRE! SON CONTENU EN ALCOOL/EN AMMONIAQUE AURAIT L'EFFET DE DISSOUDRE LE REVÊTEMENT DE L'ÉCRAN! N'UTILISEZ JAMAIS DE SOLVANT OU DE DILUANT. NE RECOUREZ JAMAIS AUX NETTOYANTS SPÉCIAUX CONÇUS POUR LE NETTOYAGE DES MONITEURS DE PC OU DES TÉLÉVISEURS À ÉCRAN CATHODIQUE.
Séchez bien avec un chiffon non pelucheux sec et propre.
Évitez de nettoyer l'écran avec du papier essuie-tout ou des mouchoirs, car le papier mouillé peut se désagréger ou laisser un nuage de poussière. Certains papiers sont abrasifs et peuvent égratigner votre écran.

ELECTROHOME®

NUMERO D'AIDE ELECTROHOME SANS FRAIS 1-800-663-5954
APPELEZ-NOUS SI VOUS EPROUVEZ DES PROBLEMES OU
AVEZ DES QUESTIONS AU SUJET DE VOTRE NOUVEL
APPAREIL ELECTROHOME
de 9 h à 17 h (HEURE NORMALE DE L'EST) DU LUNDI AU VENDREDI
RGC REDMOND GROUP
MISSISSAUGA, CANADA

3X90721A_Fr_p32-back 36 22/6/06, 11:45 AM

Fiche technique

Sources d'alimentation:		CA 120 V 60 Hz
Consommation de courant:		En marche: 520 W Stand by: 1 W
Poids:		106,9 lbs (48,5 kg)
Dimensions:		Largeur : 49-7/16 pouces (1255 mm) Hauteur : 34-3/16 pouces (869 mm) Profondeur : 16-3/16 pouces (411 mm)
Entrée:	Vidéo :	1 V (p-p)/75 ohms
	Audio :	–8 dBm/50k ohms
	S-vidéo :	Y: 1 V (p-p), 75 ohms C: 0,286 V (p-p), 75 ohms
	COMPOSANTE:	Y: 1 V (p-p), 75 ohms P_R: 0,7 V (p-p), 75 ohms P_B: 0,7 V (p-p), 75 ohms
Sortie:	VIDEO:	1 V (p-p)/75 ohms
	AUDIO:	–8 dBm/1k ohms
Entrée HDMI:		Conforme HDMI (connecteur de type A) Conforme HDCP Conforme E-EDID Vitesses de balayage suggérées: 1080i, 480p, 480i, 720p Audio HDMI: PCM 2 canaux Fréquence d'échantillonnage 32/44,1/48 kHz 16/20/24 bits/échantillon
Entrée du moniteur de PC:		Mini-Dsub 15 broches x 1
PDP:		49,95 pouces (1268,7 mm diagonale) 1366 x 768 pixels
Haut-parleurs:		Principale: 2-3/16 pouces (56 mm) x 5 pouces (127 mm), 4 ohms x 2 Enceinte d'aigus: 2 pouces (50,8 mm), 8 ohms x 2
Puissance de sortie des enceintes acoustiques:		10 W + 10 W
ACCESSOIRES:		Télécommande Deux piles de format AA Cordon CA

La conception et les spécifications sont sujettes à des modifications sans préavis.

FRANÇAIS

3X90721A_Fr_p32-back 37 6/23/06, 11:53 AM

GARANTIE ELECTROHOME

Appareils électroniques grand public et électroménagers

Merci d'avoir choisi ELECTROHOME !

RGC Redmond Group accorde la garantie expresse suivante à l'acheteur original de cet appareil Electrohome ou à la personne qui l'a reçu en cadeau, pourvu qu'il ait été expédié et vendu ou distribué au Canada par RGC Redmond Group ou un détaillant Electrohome autorisé dans son emballage original.

RGC Redmond Group garantit que cet appareil est exempt de tout défaut de matériau et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Advenant le cas où cet appareil s'avèrerait défectueux au cours de la période pendant laquelle il est couvert par la présente garantie, RGC Redmond Group s'engage à le réparer ou, le cas échéant et à son entière discrétion, le remplacer. Les pièces de rechange utilisées dans l'exécution de la présente sont aussi couvertes par la garantie pendant une période égale à la portion non échue de la garantie originale sur l'appareil.

La présente garantie ne couvre pas :

a. Les défectuosités ni les réparations résultant d'un usage abusif, d'une négligence, d'un accident ou d'une installation inadéquate ou un usage inapproprié selon les directives fournies dans le guide d'utilisation accompagnant l'appareil.
b. Les appareils de marque Electrohome trafiqués, modifiés, réglés, ajustés ou réparés par une entité autre que RGC Redmond Group ou un centre de réparation autorisé par Electrohome.
c. Les dommages causés ni les réparations requises à l'appareil résultant de son usage avec des composantes ou accessoires non recommandés ni approuvés par RGC Redmond Group, incluant, sans en exclure d'autres, les cassettes et/ou produits chimiques de nettoyage.
d. Le remplacement d'accessoires ou de pièces de verre, consomptibles ou périphériques requis dans le cadre de l'usage normal de l'appareil incluant, sans en exclure d'autres, les écouteurs, télécommandes, adaptateurs CA, piles, sondes de température, pointes de lecture, stylets, plateaux, filtres, câbles, papier, boîtier et composantes de boîtiers, boutons, paniers, supports, tablettes et accessoires et ustensiles de cuisson.
e. Tout dommage apparent à la surface ou au boîtier extérieur de l'appareil et attribuable à la détérioration ou à l'usure résultant d'un usage normal.
f. Tout dommage causé par des conditions externes ou environnementales, incluant, sans en exclure d'autres, les lignes de transmission ou de transport d'énergie ou le renversement de liquide.
g. Tout appareil ne portant pas les identifications appropriées quant aux numéros de modèle et de série ni les étiquettes et attestations de l'ACNOR, de l'ULC, de l'ULI, de l'ETL au Canada et aux États-Unis.
h. Tout appareil utilisé à des fins commerciales ou de location.
i. Tous les frais d'installation, d'ajustement et/ou de programmation.

Si cet appareil de marque Electrohome devient défectueux au cours de la période pendant laquelle il est couvert par la garantie, une réparation peut être obtenue, conformément aux termes de la présente garantie, en présentant cet appareil Electrohome avec la preuve d'achat originale et une copie de la présente GARANTIE RESTREINTE à un centre de service autorisé par Electrohome. Le service à domicile est effectué, à la discrétion de RGC Redmond Group, sur les téléviseurs de marque Electrohome dotés d'un écran de 27 pouces et plus. La présente garantie constitue l'intégrale de la garantie expresse accordée par RGC Redmond Group et aucun autre détaillant, centre de service ni leur agent ou employé n'est autorisé à prolonger, étendre ou transférer la présente garantie au nom de RGC Redmond Group. Dans la mesure où la loi le permet, RGC Redmond Group décline toute responsabilité pour des dommages ou pertes directs et indirects, tous dommages accessoires, particuliers ou consécutifs ou perte de profits résultant d'un défaut de matériau ou de fabrication de cet appareil, incluant les dommages attribuables à la perte de temps ou perte de jouissance de cet appareil Electrohome ou de la perte d'information. Il incombe à l'acheteur de défrayer les coûts encourus pour l'enlèvement, la réinstallation, le transport et l'assurance de cet appareil. La correction de toute défectuosité, de la manière et dans les délais indiqués dans la présente, constituent l'exécution intégrale de tous les engagements et obligations contractés par RGC Redmond Group envers l'acheteur à l'égard de cet appareil et seront considérés comme étant satisfaction pleine et entière vis-à-vis de toutes les réclamations contractuelles ou attribuables à la négligence, et la responsabilité absolue ou autre

PÉRIODES DE GARANTIE SUR LES PIÈCES ET LA MAIN-D'ŒUVRE POUR LES APPAREILS RAPPORTÉS AUX CENTRES DE SERVICE :

- Appareils audio : 1 an (télécommande, s'il y a lieu – 90 jours)
- Lecteurs DVD : 1 an (télécommande – 90 jours)
- Téléviseurs à écran ACL ou plasma : 1 an (télécommande – 90 jours)
- Téléviseurs : 1 an (télécommande – 90 jours)
- Magnétoscopes : 1 an (télécommande – 90 jours, têtes vidéo – 6 mois)
- Électroménagers : 1 an
  - Four à micro-ondes, pièces de magnétron seulement, 6 ans additionnels
  - Réfrigérateurs/congélateur, pièces de compresseur seulement, 4 ans additionnels
- Appareils de chauffage, de climatisation et d'humidification : 1 an (télécommande – 90 jours)
  - Pièces de compresseur seulement (s'il y a lieu), 4 ans additionnels

Pour connaître le nom et l'adresse du marchand ou du centre de service autorisé par Electrohome le plus près, veuillez communiquer avec RGC Redmond Group, 6185 McLaughlin Road, Mississauga, Ontario, L5R 3W7.

Pour obtenir de plus amples informations concernant cette garantie ou les adresses des centres de services au pays, veuillez composer le (905) 366-5100 ou sans frais le 1 800 663-5954, du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h HNE.

04/2006

J3X90721A SH 06/07 N

Imprimé en Taïlande